Организация Объединенных Наций

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ТРИДЦАТЬ СЕДЬМАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты



18-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ

Вторник, 5 октября 1982 года, 15 час. 25 мин.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

- 1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): Сейчас мы заслушаем заявление вице-президента Республики Панамы. Я приветствую г-на Хорхе Ильюэку и приглашаю его выступить перед Генеральной Ассамблеей.
- 2. Г-н ИЛЬЮЭКА (Панама) (говорит по-испански): Г-н Председатель, вы проработали долгие годы в Организации Объединенных Наций. Вас всегда отличали высокая компетентность, дух сотрудничества и прекрасные человеческие качества, благодаря которым вы по праву были избраны на этот высокий пост. Мы поздравляем вас и хотим заверить, что вы можете рассчитывать на самое широкое сотрудничество делегации Панамы. Я также выражу чувства многих народов мира, передав сасердечные поздравления Председателю тридцать шестой сессии, выдающемуся деятелю стран «третьего мира» г-ну Исмату Киттани — неутомимому борцу за воплощение в жизнь идеалов Организации Объединенных Наций.
- 3. Никогда еще в истории человечества не создавалась такая напряженная обстановка в мире, как в настоящее время.
- 4. Даже для тех, кто считает, что международное право является средством координации, а не конфронтации сил, решение серьезных проблем, которые участникам сессии предстоит рассмотреть в рамках повестки дня Генеральной Ассамблеи, связано с преодолением огромных трудностей, поскольку негативные факторы, влияющие на международную жизнь, создают в мире обстановку безысходности. Мы просто окажемся перед перспективой возникновения новой мировой войны, если только не восторжествуют разум, здравый смысл и воля возродить идеалы, цели и принципы, которыми руководствовались создатели подписанного в Сан-Франциско Устава для разработки системы коллективной безопасности в рамках Организации Объединенных Наций, которая предотвращала бы возникновение крупных конфликтов нашего времени, угрожающих обречь человечество на гибель.
- 5. В процессе мирного урегулирования споров и в случаях нарушения международного мира мы сталкиваемся с таким положением, когда из-за отсутствия политической воли государств чле-

нов Совета Безопасности, и особенно его постоянных членов, невозможно приступить к выполнению неотложных задач по повышению эффективности системы безопасности Организации Объединенных Наций и сделать обязательным выполнение мер, предусмотренных в Уставе. Эти меры необходимо в первую очередь предпринять в странах Африки, Ближнего Востока, восточной части Средиземного моря, в Азии и Латинской Америке и особенно в Южной Атлантике, у берегов одной из латиноамериканских стран, где до сих пор сохраняются ситуации, оскорбляющие человеческое достоинство.

- 6. Мало чего положительного смогли внести крупные, средние и малые страны в решение задач, стоящих перед нашей Ассамблеей. В 1982 году не удалось достигнуть прогресса в глобальных переговорах, на которые в свое время возлагалось столько надежд как на открывающуюся возможность воплотить в жизнь Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций [резолюция 35/56, приложение].
- 7. Вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная разоружению, завершилась полной неудачей перед лицом непрекращающегося нагнетания гонки вооружений сверхдержавами Востока и Запада.
- 8. Мы с сожалением отмечаем, что братоубийственная война между двумя неприсоединившимися странами, Ираком и Исламской Республикой Иран, не позволила провести в Багдаде седьмую Конференцию глав государств и правительств неприсоединившихся стран, на которую возлагалось столько надежд. Неприсоединившимся странам, составляющим две трети человечества, не удалось собраться на уровне глав государств и правительств с тем, чтобы с помощью миролюбивых идеалов Неру, Тито, Насера, Макариоса, Бандаранаике и других выдающихся борцов за мир оказать положительное воздействие на работу этой сессии Генеральной Ассамблеи.
- 9. Рост инфляции, задолженности государств, безработицы и экономический кризис, от которого более всего страдают бедные страны, обострили несправедливые экономические отношения между развитыми и развивающимися странами.
- 10. ЮНКТАД, на который развивающиеся страны возлагали в последние два десятилетия столько надежд, должен был вначале собраться на свою очередную сессию в Гаване в 1983 году, однако по известным причинам эта сессия не состоится в столи-

це Кубы, а подготовка ее проведения в Белграде серьезно осложняется негативными факторами, ухудшающими экономические отношения между странами, и неуступчивой позицией развитых стран, не желающих удовлетворить законные требования государств «третьего мира»

- 11. Движение неприсоединения и Группа 77 должны активизировать усилия по укреплению своих рядов и особенно по достижению коллективной самообеспеченности, с тем чтобы развивающиеся страны смогли установить между собой действенное и широкое экономическое сотрудничество. По мере роста политических и экономических трудностей, вызываемых политикой колониализма и гегемонизма великих держав, развивающиеся страны должны крепить сотрудничество между собой как в политической, так и в экономической областях.
- 12. Колониальная агрессия, совершенная весной 1982 года против одной из латиноамериканских стран, показала, что народы этого региона объединяют братские узы единства, сотрудничества и солидарности.
- 13. Из положительных событий следует отметить проведение очередного восьмого совещания Латиноамериканского совета, высшего органа Латиноамериканской экономической системы [JA3C], в Каракасе на уровне министров в августе 1982 года. Помимо помощи Панаме в осуществлении договоров о Панаме, за что мы выражаем признательность, наиболее крупным достижением данного совещания стала программа действий по осуществлению мер, предусмотренных в Панамской декларации об экономических отношениях между Латинской Америкой и Соединенными Штатами, принятая 1 декабря 1981 года на консультативном совещании на высшем уровне ЛАЭС, состоявшемся в этот же день в столице Панамы. Латиноамериканский совет в своем решении 114 постановил поддержать Панамскую декларацию, содержащуюся в решении 87, которая, согласно сообщению министерства иностранных дел нашей страны,

«указав на неравноправие в условиях торгового обмена между Соединенными Штатами и Латинской Америкой как фактор, препятствующий экономическому, финансовому и социальному развитию латиноамериканского региона, устанавливает программу коллективных скоординированных действий и план работы по исправлению положения в области торгового обмена. Документ содержит общую стратегию Латинской Америки на переговорах, основанную на критериях и мерах, определяемых планом. Эта программа и план охватывают все аспекты экономических отношений между странами Латинской Америки и Соединенными Штатами и предусматривают рекомендации, которые страны региона должны принимать во внимание в своих двусторонних и многосторонних экономических отношениях с Соединенными Штатами Америки».

- В программе и плане закрепляются основополагающие принципы справедливости, равенства, взаимопонимания и сотрудничества в отношениях, существующих между этой группой стран и Соединенными Штатами Америки.
- 14. Панама расположена в самой южной части Центральноамериканского перешейка и почти в центре так называемого Карибского бассейна. Ее биография и история неразрывно связывают нас со странами Центральной Америки, со странами, основанными Симоном Боливаром, и странами Антильских островов. Наше географическое положение мост между океанами связывало нас практически со всеми рынками и народами мира. После строительства Панамского канала у нас установились также особые отношения с Соединенными Штатами Америки.
- 15. Кроме того, у Панамы наиболее устойчивый политический, социальный и экономический режим среди стран региона, сталкивающегося со сложными международными социальными проблемами, таящими в себе серьезную опасность. Поэтому моя страна обязательно должна выполнять роль посредника, принимая участие в политических усилиях по преодолению кризиса, который грозит превратить наш регион в район бедствия.

Заместитель председателя г-н Отунну (Уганда) занимает место Председателя.

- 16. Для определения этой роли я должен напомнить, что стабильное положение, царящее в Панаме, установилось благодаря тому, что в последнее десятилетие мы добились значительного прогресса на пути мирного развития страны. Осуществлены на практике структурные реформы, позволившие провести на более справедливой и равноправной основе перераспределение социальных богатств и земли, а также создать государственные, смешанные и кооперативные секторы в экономике. Большое развитие получили системы социального обеспечения, образования, здравоохранения и связи. Создана структура представительства и участия народа в принятии политических решений. Значительно улучшился процесс национальной интеграции.
- 17. В отличие от некоторых других стран нашего региона эти экономические и социально-культурные преобразования устранили основные причины несправедливости, репрессий и недовольства общественности, лежащие в основе политических конфликтов, охвативших некоторые страны нашего региона или создавших между ними напряженное положение.
- 18. По соображениям этики, политики и безопасности Панама не может оставаться безучастной к обстановке насилия и враждебности, установившейся в нашем регионе. Напряженное положение внутри стран, а также вмешательство извне того или иного характера в поддержку одной из враждующих сторон уже привели к созданию такой структуры военных сил и альянсов, при которой конфликт может в любой момент распространиться

на весь регион. Это повлечет за собой непредвиденные и кровавые последствия, которые неизбежно пагубно отразятся на положении во всем мире и могут привести к гибели стран региона.

- 19. Поэтому, начиная с прошлого десятилетия, Панама проводит региональную политику, направленную на содействие мирному решению проблем, существующих в нашем регионе. Мы стремимся к тому, чтобы в регионе не разрастались внутренние конфронтации, уже приобретающие масштабы геноцида, и чтобы не возникали военные конфликты между братскими странами. Наша позиция во многом совпадает с позицией Мексики и Венесуэлы, предлагающих в общих интересах урегулировать противоречия конфликтующих сторон путем многосторонних политических переговоров.
- 20. В силу этих же причин мы считаем своим долгом поддерживать хорошие отношения со всеми странами региона, независимо от того, отличается ли их политический режим от нашего. В равной степени мы отстаиваем как правовой принцип обязанность Панамы сохранять нейтралитет в отношении конфликтующих сил внутри региона и в отношении сверхдержав. Мы полагаем, что постоянный диалог на основе взаимопонимания с другими нациями и политическими силами с целью достижения разрядки напряженности и мирного сосуществования единственный способ восстановить безопасность в нашем регионе и сохранить ее на национальном и региональном уровнях.
- 21. Нам хотелось бы, чтобы Панама играла роль активного посредника в деле разрядки напряженности, а не являлась одной из сторон в конфронтации. Именно поэтому, а также в силу наших лучших дипломатических традиций, мы отказывались принять участие в блоках или пактах любого рода, даже тогда, когда в ряде случаев мы не сомневались, что они преследуют благие цели.
- 22. Панаме удалось добиться стабильного положения в стране в значительной степени благодаря тому, что в прошлом десятилетии завершился сложный процесс переговоров с Соединенными Штатами относительно правового статуса Панамского канала. Договорами 1, заключенными в результате этих переговоров, была удовлетворена значительная часть национальных требований Панамы. Решающую роль в этом сыграла латиноамериканская солидарность, а также солидарность стран «третьего мира» и других регионов. Эта помощь еще раз убедила нас в правильности нашей антиколониальной позиции. Хотя нам и не удалось получить всего положенного нам по справедливости, тем не менее нельзя не признать, что мы добились большого прогресса и что новые договоры о канале делают более равноправными наши отношения с Соединенными Штатами.
- 23. Права моей страны на Панамский канал не вызывают никаких сомнений, поскольку речь идет о водном пути, который питает речная вода, поступающая в канал из панамских рек, и такие пра-

- ва вытекают из постоянного суверенитета моей страны над своими природными богатствами и ресурсами.
- 24. Понятно и, если хотите, неизбежно, что международный пакт, разработанный с целью согласования интересов двух суверенных государств, и которые по этой самой причине могут иметь совпадающие, согласующиеся или скоординированные интересы, но никогда не идентичные, не исключает возможности различного его толкования сторонами, когда приходит время осуществления этого пакта на практике. Именно это и произошло в данном случае. Закон 96—70, принятый конгрессом Соединенных Штатов, уполномочивает американскую администрацию приступить к применению договора; он-то и вызвал разногласия между правительствами наших стран, о которых Панама информировала международное сообщество.
- 25. В прошлую пятницу, 1 октября, спустя пять лет после подписания договоров Торрихос Картер, президент Панамы г-н Рикардо де ла Эсприэлья и президент Соединенных Штатов г-на Рональд Рейган провели в Вашингтоне рабочее совещание исключительной важности. Совещание состоялось как раз в день третьей годовщины со дня вступления в силу вышеупомянутых договоров.
- 26. В задачи этого совещания входило рассмотреть отношения между двумя дружественными странами, содействовать полному выполнению договоров о Панамском канале от 1977 года, стремиться к установлению более справедливых экономических отношений между нашими странами и активизировать усилия по достижению общей цели установить в отношениях между странами атмосферу согласия, справедливости и взаимопонимания, необходимую для эффективного и оптимального функционирования Панамского канала.
- 27. В результате визита президента Панамы Рикардо де ла Эсприэлья в США официальные круги и общественное мнение этой страны осознали, что претензии правительства Панамы обоснованы и что некоторые меры и шаги официальных лиц Соединенных Штатов Америки идут вразрез с положениями договоров. Поэтому у нас есть все основания надеяться на справедливое решение остающихся проблем, особенно в отношении ликвидации дискриминационной шкалы окладов, называемой «Панама эриа вэйдж бейз». В результате шагов, предпринятых президентом Панамы, эта шкала может быть заменена обычной недискриминационной шкалой окладов, если только, как мы надеемся, Соединенные Штаты Америки будут сотрудничать с Панамой в достижении этого на следующем совещании Совета управляющих Панамского канала, которое состоится в ноябре этого года в Вашингтоне.
- 28. Я должен добавить, что в этом вопросе правительство моей страны более всего обеспокоено тем, правильно ли понимаются дух и цели договора относительно постоянного нейтралитета и функционирования Панамского канала.

- 29. Панама всегда стремилась к достижению нейтралитета канала, связывающего два океана. Его безопасность не обеспечивается и не может быть обеспечена военными средствами. Мы хотим, чтобы наш канал был всегда — во времена мира и во времена войны - дорогой согласия, открытой всем народам и нациям Земли. Мы никогда не хотели и по мере наших возможностей никогда не согласимся с тем, чтобы наш канал использовался в военных целях. Панамскому каналу в первую очередь необходима безопасность в нынешних условиях, когда продолжаются войны и по-прежнему применяется сила, несмотря на существование Организации Объединенных Наций, цель которой — урегулировать мирным путем международные разногласия и споры. Мы считаем, что безопасность канала основывается главным образом на отношениях доброй воли, дружбы и сотрудничества между народами.
- 30. В любом случае мы сами, своими собственными силами должны обеспечить защиту канала. Мы не можем согласиться с тем, чтобы вооруженные силы и оружие, размещенные в зоне канала, использовались для ведения военных действий за пределами границ Панамы. Одним словом, мы не хотим, чтобы наша земля, наш канал, сооруженный на панамской территории, были скомпрометированы действиями, наносящими ущерб нейтралитету Панамы, о котором наша страна заявила всему миру. Мы не хотим подвергать нашу землю опасности войны, совершенно чуждой нам как по своим мотивам, так и по ее целям.
- 31. Таковы задачи договора о нейтралитете. Поэтому, пользуясь предоставленной возможностью, мы еще раз хотим призвать все народы Земли присоединиться к протоколу, к вышеуказанному договору.
- 32. В соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций региональные организации представляют собой механизмы коллективной безопасности, необходимые для поддержания международного мира. И естественно, для большей эффективности этот коллегиальный международный орган должен включать членство всех стран, без исключения.
- 33. Последствия последней мировой войны и «холодной войны» долгое время не позволяли добиться универсальности Организации Объединенных Наций. В качестве примера достаточно напомнить продолжающееся 23 года противодействие в Организации Объединенных Наций приему представителей Китайской Народной Республики, а также возражения против приема Испании, которая была принята в Организацию в 1955 году вместе с другими 15 странами. В этом последнем случае было пояснено, что «установление дипломатических отношений и обмен послами и посланниками с каким-либо правительством не влечет за собой какой-либо оценки национальной политики этого правительства».
- 34. Голосование некоторых государств на Ассамблее не всегда отражает волю народов и, как в

- упомянутом мной случае, так и во многих других, зависит от конъюнктурных соображений. Такие страны занимают правильные позиции тогда, когда в мире или в государствах, входящих в те или иные международные организации, царит атмосфера справедливости, разума, здравого смысла и доброй воли.
- 35. То же самое происходит в рамках региона, нормальная жизнь в котором нарушается, если крупные страны, относящиеся к этому региону, проявляют равнодушие к его судьбам.
- 36. Панама многие годы выступает за необходимость перестройки органов межамериканской системы и пересмотра норм ее работы. По нашему мнению, Организация американских государств [ОАГ] может эффективно работать только тогда, когда станет открытым для всех форумом, где можно вести диалог типа Север Юг относительно установления более справедливых экономических отношений на американском континенте, причем с учетом всех стран Западного полушария.
- 37. Для осуществления этих мероприятий ОАГ, естественно, необходима будет щедрая помощь Соединенных Штатов Америки и желательно также Канады. Настоятельно необходимо принять в ОАГ те государства Центральной Америки и Карибского бассейна, которые в настоящее время не входят в состав ОАГ или исключены из нее.
- 38. В межамериканской системе встречаются ситуации, которые следует спокойно и по-деловому проанализировать с учетом интересов государств региона. Часто задают такой вопрос: может ли эффективно функционировать ОАГ без Соединенных Штатов Америки? Совершенно очевидно нет. Но только при том условии, что Соединенные Штаты Америки, как и другие государства-члены, признают обязательства, закрепленные в уставе ОАГ и в других договорах межамериканской системы, и будут их должным образом выполнять.
- 39. Кроме того, возникает и такой естественный вопрос: может ли ОАГ, переживающая в настоящее время глубокий кризис, эффективно функционировать без участия Белиза, Канады, Кубы, Гайаны и Пуэрто-Рико?
- 40. Первейшей задачей этой новой организационной концепции межамериканской системы в области политики было бы рассмотрение вопросов о странах Центральной Америки и Карибского бассейна, о нормализации отношений между Кубой и Соединенными Штатами Америки, о ликвидации колониальных анклавов Латинской Америки, о положении на Мальвинских островах, о морской базе Гуантанамо, о территориальных спорах между странами региона, а также рассмотрение возможности того, чтобы в год 200-летия со дня рождения Симона Боливара позволить Боливии осуществить свою заветную мечту о выходе к морю.
- 41. В экономической области этот межамериканский форум, используемый для переговоров в рам-

ках диалога Север — Юг, должен приступить к рассмотрению экономических отношений между странами Латинской Америки и Соединенными Штатами с тем, чтобы сделать их более справедливыми и равноправными.

- 42. Наш регион сталкивается со многими проблемами, касающимися торговли основными продуктами, финансирования, деятельности транснациональных корпораций, иностранных капиталовложений и передачи технологии. Эти области открывают широкие возможности для широкого и динамичного сотрудничества между странами региона.
- 43. Идея проведения в Каракасе 24 июля 1983 года или в соответствующие сроки Конференции латиноамериканских стран на высшем уровне для празднования 200-летия со дня рождения Симона Боливара связана с проведением конференции министров иностранных дел Латинской Америки, которая могла бы состояться в городе Панаме, где в 1826 году проходил конгресс, который Боливар наметил созвать накануне битвы при Аякучо в 1824 году. Одновременно правительства Уругвая и Колумбии выступили с инициативой проведения межамериканского совещания глав государств и правительств региона.
- 44. Тут следует пояснить, что существует различие между совещаниями, созываемыми ОАГ в рамках межамериканской системы, и консультативными или иными совещаниями на чисто латиноамериканском уровне. Первые, то есть межамериканские совещания, проходят в рамках ОАГ региональной организации, в которую входят Соединенные Штаты и латиноамериканские страны, за исключением Белиза, Кубы, Гайаны, не являющихся членами этой региональной организации.
- 45. Двенадцатая Генеральная ассамблея ОАГ, на которой будут присутствовать министры иностранных дел Соединенных Штатов и государств-членов, состоится через несколько недель, в ноябре 1982 года, в Вашингтоне. Нецелесообразно проводить межамериканское совещание министров иностранных дел в декабре, поскольку ноябрьское совещание открывает возможность для рассмотрения на этом уровне вопросов, представляющих общий интерес для стран этого региона.
- 46. Следует также провести консультативное совещание для расмотрения вопросов, содержащихся в предварительно согласованной повестке дня, в котором примут участие все латиноамериканские государства, в том числе Белиз, Куба и Гайана, не имеющие возможности участвовать в ОАГ.
- 47. Генеральный секретарь ОАГ г-н Алехандро Орфила в некоторой степени поставил точки над «і» в создавшейся ситуации, поддержав 14 сентября предложение о проведении совещания глав государств и правительств стран Западного полушария, так как по его мнению, необходимо привести межамериканские отношения в соответствие с тре-

- бованиями сегодняшнего дня. В своем выступлении г-н Орфила говорил о целесообразности проведения межамериканского совещания на высшем уровне в рамках ОАГ, то есть без участия Белиза, Кубы и Гайаны. Однако далее г-н Орфила указал на настоятельную необходимость того, чтобы Латинская Америка выработала единую позицию перед участием в совещании стран Западного полушария. Иными словами, г-н Орфила имел в виду проведение совещания латиноамериканских стран, которые организовали бы сами латиноамериканцы для латиноамериканцев. Его заявление можно понять только так.
- 48. Таким образом в своем выступлении г-н Орфила предусматривал возможность проведения совещания только латиноамериканских стран, в котором, естественно, примут участие также Белиз, Куба и Гайана, являющиеся латиноамериканскими государствами.
- 49. На этом совещании латиноамериканских стран, а это не то же самое, что межамериканское совещание, можно было бы согласовать в дружеской обстановке и при равноправном участии больших и малых государств общую позицию и стратегию, как в политической, так и в экономической области, для защиты общих интересов латиноамериканских государств.
- 50. Межамериканский договор о взаимной помощи ², подписанный в Рио-де-Жанейро в 1947 году, оказался неэффективным во время кризиса в Южной Атлантике, и это вызвало естественное беспокойство во всех латиноамериканских странах по поводу будущего коллективной безопасности стран Западного полушария. Этот вопрос безусловно заслуживает самого пристального внимания латиноамериканских стран и должен стать предметом консультаций между ними для определения раз и навсегда, какой будет судьба этого регионального соглашения. Консультации латиноамериканских стран по этому вопросу должны предшествовать проведению совещания стран Западного полушария, на котором, без сомнения, будет рассмотрен вопрос о правовом статусе договора, подписанного в Рио-де-Жанейро.
- 51. Если эти меры не будут своевременно приняты, то, по нашему мнению, на седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоится в Дели в начале 1983 года, вновь будет представлено предложение, выдвинутое на шестой Конференции в Гаване в 1979 году Кубой, о денонсации договора, подписанного в Рио-де-Жанейро. Тогда Панама решительно выступила против этого предложения, считая его несвоевременным, однако кризис на Мальвинских островах внес в этот вопрос новые штрихи.
- 52. В настояще время международные отношения омрачены «холодной войной». Локальные конфронтации происходят уже в самых различных областях, и существуют обоснованные опасения, что отсутствие взаимопонимания и возможности мир-

ного решения проблем между конфликтующими сторонами может в конечном счете привести мир к третьей мировой войне.

- 53. Страны Латинской Америки объединяют общая культура и история. Их связывают общие интересы экономического и социального характера. Все это позволяет считать, что страны Центральной Америки, Южной Америки, Мексика и страны Карибского бассейна представляют собой одну региональную группу, которую отличают характерные особенности.
- 54. Сообщество латиноамериканских народов придает самое важное значение своим отношениям с Соединенными Штатами, стремясь, чтобы они развивались в обстановке согласия, дружбы и сердечности, в духе взаимного сотрудничества и уважения территориальной целостности, суверенитета и независимости и принципа суверенного равенства государств. Когда эти отношения нарушаются, и возникают напряженности или трения между самими латиноамериканскими странами или между ними и Соединенными Штатами, как это происходит в случае с Кубой и Никарагуа, то все мы испытываем естественное беспокойство, в столь выразительной форме проявленное президентом Мексики г-ном Хосе Лопесом Портильо и президентом Венесуэлы г-ном Луисом Эррерой Кампинсом, выступивших с инициативой найти возможности для достижения примирения, взаимопонимания и мира между странами региона.
- 55. Региональные форумы, в которых участвуют только латиноамериканские страны и которые исторически созывались Симоном Боливаром для достижения единства и целостности латиноамериканских стран, представляют собой сегодня политическую реальность, неотъемлемую часть системы сегодняшних международных отношений.
- 56. Наиболее представительными латиноамериканскими форумами безусловно является Группа латиноамериканских государств в рамках системы Организации Объединенных Наций и Латиноамериканской экономической системы, которая не только представляет собой латиноамериканский механизм координации, консультации и концентрации усилий, но и проводит в жизнь общую латиноамериканскую стратегию управления внешними экономическими отношениями под мудрым и умелым руководством выдающегося государственного деятеля Латинской Америки г-на Карлоса Альсаморы, которому Панама выражает признательность и благодарность латиноамериканских народов за его усилия по отстаиванию подлинных интересов Латинской Америки.
- 57. В целом региональные организации получили широкое распространение не только в нашем регионе. В системе Организации Объединенных Наций существует не одна только Группа латино-американских государств, но в качестве отдельных и независимых образований Группа стран Западной Европы и других государств, в которую входят и Соединенные Штаты Америки, Группа

- африканских государств, Группа азиатских государств и Группа стран Восточной Европы.
- 58. Важное значение региональных групп стран «третьего мира» особенно ощущается в рамках Группы 77, в которую главным образом входят государства групп азиатских, африканских и латиноамериканских стран. Она занимается вопросами, касающимися диалога Север — Юг, осуществления Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития 1980 года, начала глобальных переговоров и принятия критериев и программ действий. В связи с проведением сессий ЮНКТАД, ближайшая из которых — шестая — состоится в Белграде в 1983 году, каждая из региональных групп стран «третьего мира» и среди них Группа латиноамериканских государств, действующая через посредство Латиноамериканской экономической системы, проводит свое координационное совещание, предшествующее сессии ЮНКТАД. Они завершаются пленарным заседанием Группы 77, на котором при участии представителей латиноамериканских, африканских и азиатских стран по каждой теме устанавливаются критерии, на основе которых будет проведена сессия ЮНКТАД.
- 59. Вышеизложенное указывает на целесообразность существования уже упомянутых чисто латиноамериканских форумов. Группа латиноамериканских государств имеет равные права с другими региональными группами Азии, Африки, Западной Европы и других государств, включая Соединенные Штаты Америки, со странами Восточной Европы и другими организациями, учрежденными странами, объединенными общими интересами, такими, как Организация африканского единства, Организация Исламская конференция, Лига арабских стран и Европейское экономическое сообщество.
- 60. Латинская Америка осуществляет свое законное право на расширение возможностей вести переговоры со странами как Западного, так и Восточного полушарий с помощью чисто латиноамериканских механизмов. Латинская Америка стремится сама решить свои проблемы с учетом своих интересов и на основе принципов дружбы, сотрудничества со всеми народами мира в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций.
- 61. Старые колониальные империи по-прежнему пытаются контролировать морские пути под тем предлогом, что они имеют стратегическое значение, в ущерб интересам прибрежных государств. Мы постановили как на Генеральной Ассамблее, так и в Совете Безопасности и на других международных форумах, что колониализм отвратителен и должен быть ликвидирован, независимо от того, какое государство или государства проводят колониальную политику. Мы считаем, что колониализм, где бы и как бы он ни проявлялся, это зло. В межамериканской системе колониализм объявлен вне закона. Тревога, выраженная в 1940 году министрами иностранных дел американских государств по поводу оккупации нацистами евро-

пейских стран, имеющих владения в Америке, касалась также необходимости искоренения всяческих проявлений колониализма в Западном полушарии, к чему призывал Боливар, созывая Панамский конгресс.

- 62. В соответствии со своей неизменно антиколониальной позицией Панама вновь поддерживает законное требование Аргентины вернуть ей Мальвинские острова. По мнению Панамы, с исторической и юридической точек зрения, эти острова и прилежащие к ним моря относятся к территории Аргентинской Республики. Они по праву принадлежали Аргентине 150 лет назад, когда Великобритания огнем и мечом отобрала их у Аргентины в своем империалистическом стремлении господствовать на морях и континентах.
- 63. Присутствие колониальных британских войск на этих островах противоречит принципам Устава, подтвержденным в многочисленных решениях Генеральной Ассамблеи. Они представляют собой единый свод юридических норм, осуждающих колониализм и экспансионизм. Все государства члены нашей Организации должны уважать и соблюдать эти нормы.
- 64. На основании этих решений мое правительство вместе с другими латиноамериканскими странами подписало просьбу, под которой стоят подписи 20 министров иностранных дел, о включении вопроса о Мальвинских островах в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи [см. А/37/193] с тем, чтобы под эгидой Организации Объединенных Наций окончательно разрешить за столом переговоров в соответствии с принципами и нормами международного права этот конфликт, нарушивший международный мир и безопасность и унесший множество человеческих жизней.
- 65. Это окончательное решение должно основываться на возвращении Аргентине суверенитета над Мальвинскими островами, на вывод в кратчайший срок британских войск и принятии положений, гарантирующих упорядоченную передачу власти администрации Аргентины при условии должной защиты интересов служащих английской компании «Фолкленд айлендс компани» и британских граждан, проживающих на этих островах.
- 66. Ситуация в связи с Мальвинскими островами, которые вместе с прилежащим морем фактически принадлежат Аргентинской Республике, напоминает Намибию поучительный пример для народов южной части Африки. Южная Африка оправдывает интересами безопасности продолжение незаконной и насильственной оккупации Намибии, ссылаясь на то, что морской путь вдоль ее берегов, открывающий доступ в Южную Атлантику и далее к портам Европы и Северной Америки, насущно необходим для защиты в Южной Африке западной цивилизации.
- 67. В обоих случаях колониальная держава стремится держать местное население под колониальным угнетением и сохранить на оккупированных

- территориях колониальную структуру, манипулируя с этой целью демографическим составом территорий, находящихся под колониальным господством.
- 68. Вот под каким предлогом режим Претории пытается доказать, что территория, воды и воздушное пространство Уолфиш-Бея являются владением и неотъемлемой частью территории Южной Африки.
- 69. Это притязание оголтелого колониального режима Южной Африки, отклоненное бесчисленное количество раз Генеральной Ассамблеей, сродни притязанию Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии на Мальвинские острова, которые оно оккупирует силой. Соединенное Королевство утверждает, что оккупация Мальвинских островов государством — членом НАТО необходима для контроля над морскими путями, также проходящими через Южную Атлантику. Особенно это касается транспортировки нефти из Персидского залива в порты Западной Европы и восточного побережья Соединенных Штатов. Кроме того, тут затронуты стратегические интересы Великобритании, связанные с ее планами освоения Антарктиды.
- 70. Соединенное Королевство с такой же бесцеремонностью, с какой Южная Африка пытается отнять у Намибии Уолфиш-Бей, стремится отнять силой у Аргентины Мальвинские острова, на которые она имеет суверенные права. Решительная борьба народов Африки, Латинской Америки и других стран «третьего мира» не позволит, чтобы британский и южноафриканский колониализм продолжал проводить свою антигуманную политику. Они добьются скорейшего достижения независимости Намибии, включая независимость Уолфиш-Бея как неотъемлемой части ее территории, так и восстановления суверенитета Аргентины над Мальвинскими островами.
- 71. В колониальной войне в Южной Атлантике была затронута национальная честь Аргентины. В ходе боев вооруженные силы Аргентины проявили чудеса героизма и отваги, пролив кровь во имя защиты территориальной целостности своей родины. Это еще одно свидетельство великого духа латиноамериканской семьи народов. Сыны Аргентины не зря отдали свои жизни. О них будет всегда помнить родина Сармьенто и Сан-Мартина.
- 72. В борьбе с британским колониализмом мы, латиноамериканцы, готовы объединить свои усилия для достижения восстановления суверенитета Аргентины над Мальвинскими островами. Достижение этой цели безотлагательная задача латиноамериканских народов. Разделяя боль, идеалы и надежды братского аргентинского народа, мы одержим совместную победу, объединенные чувством солидарности латиноамериканских народов к героическим нынешнему и будущему поколениям столь дорогой нам аргентинской нации.
- 73. В соответствии с полученным сообщением 12 октября намечено провести у памятника Нель-

сону так называемый марш победы в стремлении показать всему миру имперское лицо Великобритании. Но почему избрано именно 12 октября — День наций, говорящих на испанском языке? Почему в этот день 500 млн. людей, отмечающих этот праздник, связанный с испанским культурным наследием, получат такого рода оскорбление? Мы хотим официально заявить наш протест от имени многих людей, считающих себя оскорбленными такими действиями, которым нет оправдания в наше время.

- 74. Декларация о предоставлении независимости колониальным странам и народам, принятая Генеральной Ассамблеей 14 декабря 1960 года в своей резолюции 1514 (XV), торжественно провозгласила необходимость покончить как можно скорее и безоговорочно со всеми формами и проявлениями колониализма, а также сопровождающей их практикой сегрегации и дискриминации. Этот документ о деколонизации отражает дух нашего времени и направлен на полную ликвидацию колониализма в мире, а также на то, чтобы заставить наконец колониальные державы выполнять одну из главных целей подписанного в Сан-Франциско Устава.
- 75. В Африке, Латинской Америке, Азии, Европе все еще существуют остатки колониализма, которым нет места в современном мире. Колониальные анклавы Великобритании Гибралтар, Гонконг и Мальвинские острова являются источниками конфликтов и оскорбляют чувства государств, которым эти анклавы принадлежат по праву. Необходимо добиться, чтобы эти анклавы были соответственно возвращены Испании, Китайской Народной Республике и Аргентинской Республике.
- 76. Следует напомнить, что правительство Китая по праву отвергает ссылки и угрозы со стороны премьер-министра Великобритании, утверждающей, что договоры, по которым династия Манчжу уступила Великобритании колонию Гонконг, якобы имеют силу в соответствии с международным Правительство Пекина справедливо утверждает, что Гонконг является частью китайской территории, что три договора, датируемых XIX веком, на которые Великобритания ссылается для оправдания своего владения этой колонией, противоречат международному праву, поскольку являются неравноправными и никогда не были признаны народом Китая. Поэтому Пекин намерен вернуть себе эту территорию, когда для этого созреют условия.
- 77. Эти неравноправные договоры, навязанные империалистами, аналогичны неравноправным договорам, навязанным в 1713 году Испании в отношении Гибралтара и в 1903 году Панаме в отношении Панамского канала. Участь Гонконга, Мальвинских островов и Гибралтара не подлежит никакому оправданию и противоречит принципам Устава Организации Объединенных Наций. Во имя международного мира и безопасности эти анклавы должны быть возвращены Китайской Народной Республике, Аргентинской Республике и Королев-

- ству Испании в качестве примера уважения их суверенитета, во имя справедливости, отвечающей духу нашего времени.
- 78. Позвольте мне перейти к следующему вопросу. Мое правительство постоянно беспокоит положение, сложившееся на Центральноамериканском перешейке. Гражданская война в Сальвадоре, насилие и террор, охватившие страны этого региона и ставящие под угрозу жизнь населения этих стран, вызваны тем, что в течение десятилетий этот американский регион характеризовала беспощадная эксплуатация людей, попрание человеческого достоинства, экономическое и социальное неравенство, вопиющее попрание прав человека и демократических свобод. Нынешняя вооруженная конфронтация являет собой крайний и критический этап вековой и безуспешной борьбы тысяч мужчин и женщин всех возрастов за установление нормальных условий жизни, экономической, социальной и политической системы, которую каждая центральноамериканская нация выберет для себя без какого-либо давления и вмешательства извне.
- 79. Гражданская война в Центральной Америке вынуждает мирных граждан покидать свои родные места. Вооруженные банды нападают на соседние территории, что в свою очередь вызывает столкновения между вооруженными силами стран, в которых происходят такие события. Все это может привести к войне, в которую будут втянуты все страны региона и которая даст основание для открытого вмешательства иностранных держав, в результате чего может возникнуть международный конфликт, последствия и масштабы которого будут огромны. Поэтому вызывает тревогу воинственный тон руководителей некоторых государств этого региона, которые с легкостью говорят о возможности возникновения войны между определенными странами и которые, по всей видимости, не желают думать о том, что к страданиям, испытываемым женщинами, детьми и стариками этого региона, прибавятся новые еще более страшные страдания.
- 80. Все честные люди отвергают возможность возникновения любой войны и считают, что такая война принесет несчастье всем воюющим странам и что народы выйдут из нее в еще большей бедности, так и не решив стоящие перед ними проблемы.
- 81. Сверхдержавы, борющиеся за мировое господство, устремили свои взоры на центральноамериканский регион, стремясь превратить в пешек в игре за свои интересы целые страны, борющиеся за свое самобытное лицо, независимость, свободу, справедливость и хлеб. Такая политика несет еще большие беды героическим народам Центральной Америки.
- 82. Исходя из вышеизложенного, мы можем сказать, не боясь ошибиться, что центральноамериканские проблемы нельзя будет решить до тех пор, пока не будет установлен диалог, за проведение которого Панама всегда выступала. В нем должны

участвовать все заинтересованные страны и особенно Коста-Рика, Сальвадор, Гватемала, Гондурас и Никарагуа.

- 83. Возможно, те же мысли, которые я сейчас излагаю, побудили президента Панамы Рикардо де ла Эсприэлья указать на настоятельную необходимость привести в движение механизмы установления мира в региональном и мировом масштабе, чтобы разрешить мирным путем за столом переговоров внутренние и внешние конфликты, существующие в латиноамериканском регионе. Президент Панамы заявил также о том, что он поддерживает инициативу президентов Мексики и Венесуэлы г-на Лопеса Портильо и г-на Эрреры Кампинса разрешить путем переговоров такие конфликты. Эта инициатива содержалась в письмах президентов Мексики и Венесуэлы на имя команданте Даниэля Ортеги Сааведры, Координатора Руководящего совета Никарагуа, на имя г-на Роберто Суасо Кордовы, президента Гондураса, и на имя президента Соединенных Штатов г-на Рональда Рейгана с целью достижения разрядки и установления мира в центральноамериканском районе.
- 84. Считаю целесообразным официально заявить о том, что позиция Панамы в международной области была четко определена в речи, произнесенной президентом Рикардо де ла Эсприэлья перед дипломатическим корпусом, аккредитованным в Панаме, 16 сентября 1982 года:

«Верные политической традиции, которой положил начало Омар Торрихос, мы подтвердили статус Панамы как латиноамериканской нейтральной и неприсоединившейся страны и признание обязанностей, вытекающих из этого статуса. Мы подтверждаем стремление нашей страны развивать дружественные отношения со всеми народами мира на основе равноправия и взаимного уважения, а также нашу готовность постоянно содействовать делу разрядки и мирного урегулирования споров, особенно в географическом районе, к которому мы относимся. Мы поддерживаем принцип суверенного равенства государств, Мы будем и далее принадлежать к братской семье латиноамериканских народов и к странам «третьего мира». Мы будем и далее предпринимать усилия по достижению нового международного, политического и экономического порядка, основанного на суверенитете государств и на постоянном суверенитете каждого народа над своими природными ресурсами.

По мнению Панамы, этот порядок должен предусматривать также право на самоопределение, означающее для каждого народа возможность свободно выбрать политический режим в соответствии с его интересами и желаниями и без вмешательства извне. Поэтому мы будем и далее поддерживать усилия народов в борьбе против колониализма, за свою независимость и территориальную целостность, выступая против любой формы вмешательства и угрозы силой, особенно в отношении стран нашего региона.

- Верные нашему латиноамериканскому обязательству, мы еще раз подтверждаем готовность Панамы быть форумом для мирного решения проблем нашего региона».
- 85. Достижение независимости Пуэрто-Рико одна из задач освободительной революции испано-американских народов. Симон Боливар и другие герои продолжительной борьбы, начавшейся с освободительных восстаний, считали, что независимость можно достигнуть только тогда, когда латиноамериканские народы освободятся от своих европейских колонизаторов.
- 86. На Панамском конгрессе обсуждалась как раз необходимость совместных усилий по достижению независимости Кубы и Пуэрто-Рико, находившихся под испанским господством. Это стремление не ново ни в Панаме, ни в других странах Латинской Америки. Уже в 1903 году г-н Белисарио Поррас, трижды избиравшийся президентом Республики, один из самых выдающихся деятелей нынешнего века, считал, что Соединенные Штаты «выступали против испанского господства над Кубой и Пуэрто-Рико только для того, чтобы единовластно господствовать над ними».
- 87. Прошло восемь десятилетий со времени битвы при Аякучо, прежде чем Куба добилась свободы. А с Пуэрто-Рико произошла историческая несправедливость: освободившись от испанского господства, она тут же попала под господство Соединенных Штатов. Надо обеспечить пуэрториканскому народу условия, при которых он мог бы сам без давления извне, без посредников любого происхождения и цвета кожи разрешить вопрос о своей национальности и характере и структуре своей политической организации.
- 88. Вопрос о Пуэрто-Рико уходит корнями в историю. Тот факт, что он не включен в повестку дня нынешней сессии, еще не означает, что он решен, и не свидетельствует о том, что проблемы не существует. Наивно было бы думать, что голоса, поданные здесь от имени государств, отражают мнение латиноамериканской общественности. Прения в Генеральном комитете Ассамблеи и на пленарном заседании своего рода предупреждение управляющей державе, чтобы она знала, что вотум доверия, данный ей рядом стран, не может быть вечным.
- 89. Очевидно, что открылась возможность для диалога и поиска решений на постоянной и позитивной основе, решений, которые не касались бы политической принадлежности и культурной самобытности пуэрториканской нации. Мы, латиноамериканцы, испытываем привязанность к пуэрториканскому народу и признаем его право на самоопределение, на предоставление ему возможности стать членом латиноамериканской семьи народов на основе равенства с другими государствами Западного полушария.
- 90. Вопрос о Ливане непосредственно связан с вопросом о Палестине главном источнике конфликта на Ближнем Востоке, принимая во внима-

ние то обстоятельство, что с каждым днем становится все очевидней невозможность достижения полного, справедливого и прочного мира в этом регионе без полного осуществления палестинским народом своих неотъемлемых национальных прав.

- 91. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 36/226 А от 1981 года, в частности, решительно осудила израильскую агрессию против Ливана, разрушения и систематическую бомбардировку его городов и деревень, а также все действия, нарушающие суверенитет, независимость и территориальную целостность этой страны и безопасность его народа.
- 92. Панама решительно осуждает террористические акты, независимо от того, кто и где их совершил магометане ли, христиане или евреи. Она осуждает также самую отвратительную форму терроризма государственный терроризм, представляющий собой преступление против человечества. Массовые убийства, совершенные две недели назад в лагерях беженцев в Бейруте, потрясли сознание всех людей мира. Мужчины, женщины, дети и старики были уничтожены самым жестоким образом в масштабах геноцида.
- 93. Президент Рейган, разработавший план предоставления территории для государства Палестина на Западном берегу, был информирован французским правительством об этих страшных, поражающих воображение фактах. О случившемся поведал Джеймс Рестон в статье, опубликованной в одной из газет 22 сентября 1982 года. В частности, он сообщает следующее: когда французские войска прибыли в лагеря палестинских беженцев, им было разрешено разминировать местность. Однако израильские войска запретили им охранять лагеря беженцев, передав их на расправу своим союзникам «христианам», уничтожившим всех, кто находился в лагерях. В это время израильские войска спокойно наблюдали за этим со стороны.
- 94. Массовая резня в Шатиле и Сабре, ответственность за которую мировое общественное мнение возлагает на христианскую общину Ливана и государство Израиль, легла вечным пятном позора на тех, кто совершил это преступление против человечества. Мировое общественное мнение прокляло и предало позору убийц, и это проклятие ляжет также и на их потомков. Виновники этого ужасного преступления не должны и не могут иметь ничего общего с этическими ценностями христианской и еврейской культуры. Они и цивилизация понятия несовместимые.
- 95. Убийства в Шатиле и Сабре по своим масштабам затмили пытки и страдания легендарных мучеников и «избиение младенцев» по приказу Ирода. Но мученики Бейрута погибли не напрасно, их борьба приведет к рождению палестинской родины.
- 96. Уместно напомнить, что по предложению Конференции министров иностранных дел неприсоединившихся стран, проходившей в Белграде в 1978 году, правительство Торрихоса определило неко-

- торые основные принципы внешней политики Панамской Республики, закрепленные на последующих совещаниях на высшем уровне неприсоединившихся стран. Эти принципы остаются в силе и в 1982 году, и сейчас я напомню о них.
- 97. В качестве главного принципа своей внешней политики правительство Панамы выступает против присутствия иностранных войск в любой стране мира. Правительство Панамы не оправдывает действий ни стран Востока, ни Запада, препятствующих осуществлению права народов на самоопределение, принципа невмешательства во внутренние дела народов и уважения суверенитета и территориальной целостности государств.
- 98. Панама признает, что историческая и основная задача латиноамериканского континента состоит в том, чтобы объединиться с целью экономического и социального освобождения и научно-технического развития латиноамериканских стран. Это поможет ускорить интеграцию континента. Панама поддерживает идею латиноамериканского национализма, основанного на солидарности и признании разнообразных форм действительности. Панама подтверждает свое стремление крепить латиноамериканский национализм, который необходим в условиях существующей международной конъюнктуры для того, чтобы латиноамериканские страны решали свои проблемы без какого-либо вмешательства извне и разработали новые формы совместных действий для защиты своих интересов с той целью, чтобы не допустить в Латинской Америке проведения чуждой ей политики, которая нанесла бы ущерб самобытности наших народов и суверенитету наших государств.
- 99. Панама уделяет первостепенное внимание своим отношениям с братскими республиками Колумбией и Коста-Рикой как с соседними странами. Она признает необходимость координировать усилия для достижения развития и сбалансированного и гармоничного использования своих пограничных районов.
- 100. Панама выступает за уважение прав человека, независимо от идеологии и политических интересов.
- 101. Панама, подписавшая декларацию Аякучо ³, выступает за полное соблюдение договора Тлателолко ⁴ и будет энергичным образом сотрудничать в деле запрещения ядерного оружия в Латинской Америке и ограничения применения обычных видов оружия в латиноамериканских странах с учетом того, чтобы при этом они могли обеспечить эффективную защиту своей территориальной целостности и дать отпор колониальным агрессиям как со стороны стран нашего континента, так и других стран.
- 102. Вся Америка внимательно и с некоторым опасением следит за тем, как решается спор относительно владения территориями Эсекибо. Все страны латиноамериканского региона надеются, что этот спор удастся решить за столом переговоров и что будет достигнуто решение, удовлетворяющее

- оба братских соседних народа. Для этого данное решение должно основываться на взаимопонимании и справедливости.
- 103. Панама приветствует усилия, направленные на нормализацию отношений между Соединенными Штатами и Кубой. Она подтверждает свою позицию в пользу снятия эмбарго с Кубы и свою солидарность с этой страной, призывая вернуть ей морскую базу Гуантанамо.
- 104. По мнению Панамы, страны региона должны предложить свои добрые услуги для нормализации отношений Гренады и Никарагуа с Соединенными Штатами в плане установления между ними атмосферы взаимопонимания, сотрудничества и добрососедства.
- 105. Касаясь Ближнего Востока, Панама указывает на необходимость мирного решения существующих конфликтов под эгидой Организации Объединенных Наций. По мнению Панамы, для достижения справедливого и прочного мира необходимо следующее: уход Израиля со всех оккупированных арабских территорий, уважение неотъемлемых прав палестинского народа, право Израиля и всех государств и народов этого региона жить в мире в пределах признанных и безопасных границ.
- 106. Панама признает неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение и на образование собственного независимого государства. Панама, как и Ватикан, не признает аннексии Иерусалима и будет настаивать на интернационализации Святых мест. Равным образом Панама не признает ни аннексии Голанских высот, принадлежащих Сирии, ни аннексии каких-либо других оккупированных арабских территорий.
- 107. Панама будет и впредь выступать за вывод турецких войск с Кипра, за уважение территориальной целостности, независимости и нейтралитета острова и требует выполнения резолюций Организации Объединенных Наций, особенно резолюции 3212 (XXIX) Генеральной Ассамблеи и резолюции 365 (1974) Совета Безопасности.
- 108. Панама выражает сожаление по поводу продолжающейся никому не нужной войны между Ираном и Ираком, которую необходимо прекратить на основе справедливого и удовлетворяющего обе стороны политического решения, которое позволило бы восстановить мир между этими братскими странами в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций.
- 109. Мы выступаем за возобновление конструктивного диалога между Южной и Северной Кореей, который завершился бы мирным и братским воссоединением этих стран, расположенных на Корейском полуострове.
- 110. Мы придаем большое значение ослаблению напряженности в Юго-Восточной Азии и выступаем за достижение глобальных политических решений за столом переговоров при активном участии всех заинтересованных сторон в надежде скорого восстановления мира в этом регионе.

- 111. Касаясь проблем южной части Африки, Панама выступает против расизма, расовой дискриминации, апартеида, против безжалостного угнетения режимом Претории огромных масс местного африканского населения. Панама безоговорочно поддерживает чаяния братских стран Намибии и Азании и подтверждает свою солидарность с «прифронтовыми» государствами и движениями за освобождение южной части Африки; особенно со СВАПО и Африканским национальным конгрессом Южной Африки.
- 112. Панама первая из латиноамериканских стран, признавшая Сахарскую Арабскую Демократическую Республику,— поддерживает право на самоопределение народа Западной Сахары.
- 113. Панама в числе первых осудила советскую интервенцию в Афганистане, она выступает за соблюдение резолюций Генеральной Ассамблеи, требующих вывода иностранных войск и уважения территориальной целостности и независимости Афганистана и его статуса неприсоединившейся страны.
- 114. Как морская страна, пользующаяся водами Индийского океана и относящаяся к странам «третьего мира», Панама с энтузиазмом поддерживает предложение об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)] и выступает против борьбы сверхдержав Востока и Запада за этот район, поскольку это представляет опасность и является источником напряженности для стран, имеющих выход к Индийскому океану.
- 115. Концепции, изложенные Генеральным секретарем в своем годовом докладе о работе Организации [A/37/1], наводят на самые глубокие размышления. Не желая проводить сравнение между этим годовым докладом и годовыми докладами предшественников Генерального секретаря, я считаю, что в этом документе особенно ясно и откровенно дается описание и оценка положения Организации Объединенных Наций, указываются недостатки в выполнении обязанностей, возложенных на нее Уставом. Генеральный секретарь отмечает, что эти недостатки подорвали надежды, которые с самого начала мировая общественность возлагала на нашу Организацию, и предлагает конструктивные меры, которые можно бы принять для восстановления утерянного доверия.
- 116. В 1978 году, участвуя в общих прениях первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, я заявил:
 - «Организация Объединенных Наций, родившаяся после окончания мировой войны как система сотрудничества, а не конфронтации, не смогла обеспечить успешное функционирование механизмов для поддержания международного мира и безопасности, предусмотренных в принятом в Сан-Франциско Уставе.

Свидетельством тому являются трагические конфликты между арабскими народами и государством Израиль на Ближнем Востоке; траги-

ческая судьба палестинского народа, попрание его неотъемлемых прав; жестокая агрессия и невыразимые страдания народа Ливана; незаконная оккупация турецкими войсками Республики Кипр; жестокое угнетение Намибии расистским режимом Претории; отвратительная политика апартеида, направленная против широких масс коренного населения Южной Африки; кровавые конфликты между братскими народами африканского континента и отвратительные остатки колониализма, все еще лежащие позорными пятнами на карте латиноамериканских стран» [10-я сессия, пункт 63].

- 117. Не стремясь проследить подводные политические течения Организации Объединенных Наций, мы хотим подчеркнуть, что задача Панамы за шесть лет ее членства в Совете Безопасности в последнее десятилетие состояла в том, чтобы попытаться оживить работу этого органа Организации Объединенных Наций, побудить его к выполнению священных обязанностей, возлагаемых на него Уставом.
- 118. Начав нашу работу, мы оказались в положении, напоминающем то, которое предшествовало второй мировой войне, разразившейся из-за слабости Лиги Наций. Причина этой слабости видна отказ великих держав применять принудительные меры, предусмотренные в ее уставе. Таким образом, была подорвана действенность Лиги Наций, и это привело не только к ее дискредитации, но и к самороспуску.
- 119. Колебания относительно целесообразности рассмотрения критических ситуаций, требующих принятия мер по предупреждению конфликтов, вспышек напряженности и конфронтации между государствами-членами; пренебрежение к решениям Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности со стороны крупных, средних и малых государств-членов; продолжение сверхдержавами производства и накопления ядерного и обычного оружия, в том числе химического и бактериологического; пренебрежительное отношение сверхдержав к мерам, которые были приняты на специальных сессиях Генеральной Ассамблеи, посвященных разоружению, и многие другие подобного рода случаи разочаровывают сегодня народы нашей Земли, как и в прежние годы.
- 120. Год за годом мы, представители малых и средних стран, составляющих подавляющее большинство государств участников этой Организации, повторяем наши требования, наши чаяния, голосуем за принятие решений, которые не только являются справедливыми, но и очевидными. И при всем при этом ничего не меняется в деятельности нашей Организации. Ущемляются также права граждан. Сотни миллионов людей живут в ужасных условиях. Они нуждаются в хлебе, справедливости, мире. А мы все обсуждаем эти вопросы и складываем в архивах Организации тысячи посвященных им страниц.
- 121. Соображения, изложенные Генеральным секретарем, звучат как голос тревоги, как взывающий

- клич. Правду надо повторять много раз, и мы должны повторять ее, пусть даже покажется, что мы напрасно бросаем слова на ветер. Но нельзя согласиться с тем, что невозможно ничего ни сделать, ни исправить. По делам службы я часто совершаю поездки по странам «третьего мира». Из них я вынес убеждение в том, что недоверие народов к Организации Объединенных Наций не сопровождается чувством презрения к Организации, наоборот, люди хотят, чтобы она вновь набрала силы для решения жизненно важных проблем человечества, используя все имеющиеся в ее распоряжении огромные средства.
- 122. Нет, малые и средние страны не отказываются от чаяний и идеалов, выкованных среди огня и ужаса второй мировой войны, идеалов Устава Организации Объединенных Наций. Они все также желают справедливого и прочного мира. Они попрежнему требуют обеспечения коллективной и личной безопасности, не склоняют голову перед угнетением, не теряют веру в право.
- 123. Я верю, что в конечном счете их твердость и упорство сметут с дороги все, что мешает деятельности Организации Объединенных Наций и препятствует реализации задач, намеченных Уставом для обеспечения мира, укрепления безопасности и установления нового международного экономического порядка.
- 124. У малых и средних стран нет достаточных средств для создания более прочной системы коллективной безопасности. Единственное, что мы можем сделать это присоединить наш голос на международных форумах, и в первую очередь на Генеральной Ассамблее, к голосу всех тех, кто требует от великих держав прекратить соперничество между собой и конфронтацию и оказать всяческое содействие Организации Объединенных Наций для воплощения в жизнь предложения Генерального секретаря провести совещание на высшем уровне Совета Безопасности для глубокого рассмотрения животрепещущих проблем, стоящих перед международным сообществом.
- 125. Мы обязались приложить все усилия к тому, чтобы Организация Объединенных Наций сумела поднять свой авторитет, возродив дух, царивший в момент ее создания, и приступила к осуществлению целей, которые в светлый час прозрения договорились воплотить в жизнь державы, понесшие огромные материальные и людские потери в результате совершенной против них фашистской агрессии, ставшей причиной возникновения второй мировой войны.
- 126. Преисполненные решимости, мы должны объединить наши силы для выполнения торжественного обещания, данного в принятом в Сан-Франциско Уставе, «избавить грядущие поколения от бедствий войны» и от самоуничтожения.
- 127. Еще есть время внять призыву Конференции неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дели, и открыть в истории человечества новую страницу,

характеризующуюся осознанием общей судьбы и солидарности всех народов Земли.

128. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-английски): От имени Генеральной Ассамблеи я благодарю вице-президента Республики Панамы за сделанное им важное заявление.

129. Г-н БОНГО (Габон) (говорит по-францизски): Теперь и я имею возможность выразить от имени делегации Габона и от себя лично самые горячие поздравления г-ну Холлаи по случаю его избрания на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Зная его богатый дипломатический опыт и прекрасные качества, дань которым отдали все предыдущие ораторы, я убежден, что под его внимательным и справедливым руководством наша работа будет проходить в спокойной и достойной обстановке и приведет к позитивным, отвечающим нашим общим целям результатам. Я также хотел бы заверить его в том, что делегация Габона предложит все средства и любое содействие, которые могут потребоваться для достижения этих целей. Я хотел бы отметить сдержанность, такт и усердие г-на Киттани, заместителя министра иностранных дел Ирака и Председателя тридцать шестой сессии, проявленные им на протяжении всего времени, в течение которого ему пришлось разбирать сложные и деликатные вопросы заметно ухудшившегося международного положения. Правительство Габона уже имело возможность передать свои официальные поздравления новому Генеральному секретарю г-ну Пересу де Куэльяру по случаю его избрания на пост главы Организации. Я хотел бы здесь еще раз выразить наше глубокое удовлетворение в связи с этим избранием, которое почетно не только для Перу, но и для всего «третьего мира», и вновь заверить Генерального секретаря в том, что он может всегда рассчитывать на понимание и поддержку правительства Габона, необходимые ему для выполнения своих тяжелых и трудных задач.

- 130. По сложившейся традиции мы, представители государств-членов, собираемся каждый год для подведения итогов развития международной обстановки. Оценивая успехи, достигнутые после предыдущей сессии, мы вместе попытаемся, путем обмена мнениями относительно будущих перспектив, определить цели, которые нужно достичь, и задачи, которые необходимо выполнить в предстоящий период.
- 131. Тридцать седьмая сессия Генеральной Ассамблеи открывается в довольно мрачную эпоху, отмеченную трагическими событиями в Ливане, братоубийственной войной между Ираком и Ираном, агрессией Южной Африки против Анголы, присутствием иностранных оккупационных войск в Афганистане и Кампучии, не говоря уже о других очагах напряженности, которые угрожают миру и безопасности в других регионах планеты.
- 132. Мирное урегулирование конфликтов путем переговоров основа разрядки и международного сотрудничества постепенно уступает место применению грубой, слепой силы, что становится,

по-видимому, обычным делом в дипломатической практике.

- 133. Хотя право народов самим решать свою судьбу и является общепризнанным, державы, осуществляющие опеку, далеки от того, чтобы принять и соблюдать его.
- 134. Появляются и развиваются новые формы политического и экономического господства, усугубляющие несправедливость и неравенство источники конфликтов и напряженности, которые создают угрозу международному миру и безопасности.
- 135. Международные отношения, бесспорно, переживают в настоящее время сложный период, а продолжающиеся конфликты и сохраняющаяся напряженность подвергают Организацию тяжелым испытаниям и создают все новые трудности для международного сообщества.
- 136. Недавняя агрессия Израиля против Ливана и ее ужасающие последствия еще более осложнили и без того взрывоопасную обстановку в ближневосточном регионе. Массовые убийства, совершенные недавно в лагерях палестинских беженцев в Бейруте, наполняют сердце страхом и заставляют содрогаться. Международное сообщество единодушно осудило это отвратительное преступление, которое явилось нарушением всех моральных устоев, обязывающих соблюдать право мирного населения на жизнь. Будем надеяться, что эта преступная акция не поднимет новую волну слепого беспощадного насилия, первыми жертвами которого также рискуют стать ни в чем не повинные люди.
- 137. Обстановка на Ближнем Востоке стала настолько серьезной, что Организация Объединенных Наций, при полной поддержке великих держав — постоянных членов Совета Безопасности, должна отдать все силы для того, чтобы остановить войну и найти всеобъемлющее, справедливое и окончательное решение, которое вернуло бы мир этому многострадальному региону. Такое решение никак не может быть основано на силе; оно должно быть признано всеми, поскольку стало ясно, что ближневосточный кризис неразрешим без учета интересов всех сторон. Это требует освобождения Израилем всех территорий, оккупированных им в 1967 году, участия палестинцев в мирных переговорах и, конечно же, соблюдения всех относящихся к этому вопросу международных обязательств, гарантирующих каждому народу право на существование в пределах безопасных и признанных границ.
- 138. Габон серьезно обеспокоен затянувшимся кровавым конфликтом между Ираком и Ираном, подвергающим опасности мир и безопасность в этом важном и неспокойном районе мира.
- 139. Используя то обстоятельство, что Габон поддерживает с этими двумя государствами тесные дружественные отношения, мы вновь взываем к чувству ответственности и реализму их руково-

дителей с тем, чтобы был положен конец этой братоубийственной войне и начались переговоры в соответствии с духом Устава и принципами неприсоединения, которым привержены обе страны.

- 140. Обстановка в этой части мира становится еще более взрывоопасной из-за наличия у границ Ирана еще одного очага напряженности: кровопролитная гражданская война идет на земле Афганистана.
- 141. Организация Объединенных Наций должна продолжить начатую ранее деятельность и активизировать усилия, направленные на то, чтобы добиться ухода из этой страны присутствующих там иностранных войск. Лишь после вывода войск население страны сможет свободно определить и выбрать тот единственный режим, который обеспечит суверенитет Афганистана и защитит его политику неприсоединения.
- 142. Так же обстоит дело и в Кампучии, где законный режим, признанный международным сообществом, не в состоянии осуществить свою власть на территории страны из-за присутствия иностранных войск. Мы приветствуем инициативы, предпринятые свободными политическими силами этой страны, а также независимыми государствами региона, и направленные на восстановление законности и демократии в Кампучии.
- 143. Что касается Корейского полуострова, то раздел страны на два противостоящих друг другу государства из-за несхожей ориечтации правящих там режимов является следствием «холодной войны» давно миновавшего соперничества между Востоком и Западом. Верный своему девизу диалог, терпимость, мир, Габон всегда желал, чтобы обе стороны сели за стол переговоров для совместного, без иностранного вмешательства, поиска путей и средств воссоединения страны. Эту позицию недавно вновь подтвердил руководитель габонского государства Эль Хадж Омар Бонго, который заявил:

«Через диалог и только через диалог, в духе совместного заявления, опубликованного 4 июля 1972 года, в котором обе Кореи показали миру свое желание мирно следовать к объединению, полуостров придет к этому объединению в интересах мира и безопасности не только в Корее, но и во всем мире».

- 144. Жестокость конфликтов, о которых мы говорили, судя по всему, концентрирует и отвлекает все внимание международного сообщества, вследствие чего складывается впечатление, что оно менее внимательно к тому, что происходит в Африке. Следует ли понимать, что африканские проблемы вызывают лишь второстепенный интерес, а сочувствия и братской солидарности заслуживает лишь то, что происходит за пределами черного континента?
- 145. А между тем тысячи и тысячи людей в Африке умирали и продолжают умирать: на юге континента, в Намибии, Анголе и других местах из-за расистской агрессии Южной Африки, продикто-

ванной ее бесчеловечной политикой апартеида. Несмотря на единодушное осуждение мирового сообщества, вопреки призывам и обращениям Организации Объединенных Наций, расистское правительство Претории совершенно беззастенчиво и безнаказанно продолжает свою постыдную политику сегрегации, подвергает черное население террору и насилию. Обычной практикой стали различные способы физического уничтожения. Свод дискриминационных законов растет и совершенствуется для того, чтобы нейтрализовать и подчинить черные народы, чьих сынов, объединившихся вокруг Африканского национального конгресса и Панафриканского конгресса в героической борьбе сопротивления, каждый день бросают за решетку, пытают и убивают.

- 146. Эта гнусная политика, которую все отвергают и осуждают, может продолжаться лишь при широкой поддержке крупного международного капитала и явном пособничестве правительств тех государств, которые имеют большие и разнообразные интересы в Южной Африке. Мы еще раз призываем эти правительства прекратить всякое сотрудничество с расистским правительством Претории, как того требуют резолюции Организации Объединенных Наций, и оказать на него давление, чтобы оно отказалось от политики апартеида, и дать наконец возможность черному большинству занять полагающееся ему в жизни страны место, при соблюдении его достоинства и равенства прав и обязанностей.
- 147. Что касается Намибии, то южноафриканское правительство, по-видимому, не желает идти на уступки и подчиниться воле международного сообщества. Независимость Намибии, которая должна быть предоставлена уже давно, откладывается из года в год, поскольку Претория не желает прекратить незаконную оккупацию этой страны. Южноафриканская армия, которая наталкивается на героическое сопротивление мужественного намибийского народа, не только сеет страх и скорбь среди мирного гражданского населения, но и нападает, уже открыто, на соседние страны, в особенности на Анголу. Недопустимо, чтобы великие державы, несущие ответственность за мир во всем мире, терпели агрессивную политику, которая является нарушением международного права и издевательством над общепринятыми моральными ценностями. Правительства пяти западных держав, входящих в контактную группу, должны заставить правительство Претории принять план урегулирования, содержащийся в резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, — единственную реальную основу для переговоров.
- 148. Маневры Претории, пытающейся оправдать свою незаконную оккупацию Намибии присутствием кубинских сил на территории Анголы, никого не обманут; шантаж, цель которого поставить вывод войск из Намибии в зависимость от присутствия кубинских войск, недопустим, и никто на него не поддастся. В самом деле, все мы знаем, что Южная Африка незаконно оккупирует Намибию международную территорию, находящуюся

под суверенитетом Организации Объединенных Наций, тогда как кубинские войска присутствуют в Анголе на абсолютно законных основаниях, в силу соглашения, заключенного между двумя независимыми и свободными государствами. Поэтому просто не может быть и речи о том, чтобы связывать эти два обстоятельства, и правительства пяти государств контактной группы должны донести это до сознания южноафриканского правительства. Африка и все международное сообщество требуют, чтобы Южная Африка ушла из Намибии и предоставила народу этой страны, ведущему героическую борьбу, возможность осуществить свое право на самоопределение, национальный суверенитет и территориальную целостность.

- 149. Таким образом Организации Объединенных Наций удастся покончить с остатками колониализма, совершенно немыслимыми в современном мире, где все люди, все народы, все страны должны быть свободными, равными и независимыми.
- 150. Насилие, конфликты, войны, наносящие ущерб всеобщему миру и безопасности, проистекают из нелепой логики самоуничтожения человечества, к которой неизбежно ведет нас безумная гонка вооружений, ведущаяся опасно быстрыми темпами в угрожающих масштабах. Продолжение производства и накопления ядерного оружия и все более совершенных видов оружия массового уничтожения, разработка смертоносного биологического и химического оружия неумолимо приближают всемирный пожар.
- 151. Реальная опасность глобального катаклизма ясна всем, однако этого, к сожалению, недостаточно для того, чтобы остановить гонку вооружений, в которой участвуют великие державы. Стало уже банальностью говорить о том, какие баснословные суммы идут на вооружения; не новее и мысль о том, чтобы прекратить подобное разбазаривание ресурсов, которые могли бы быть использованы в целях развития. Но уж так устроен человек, что вопреки очевидным фактам он упрямо продолжает свой путь, даже если этот путь ведет его к пропасти.
- 152. Неудача второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, которая проходила здесь же в июле, -- печальная иллюстрация этого безумства. В ходе сессии представители государств, не обладающих ядерным оружием, точно так же, как и во время первой специальной сессии, посвященной разоружению, решительно осудили безумную гонку вооружений и нерациональное использование ресурсов и настоятельно призвали великие державы положить конец политике сверхвооружения, запретить оружие массового уничтожения и начать процесс, который привел бы к всеобщему и полному разоружению. К сожалению, нужно признать, что этот призыв не возымел действия и что на той сессии Ассамблея не смогла предложить никаких серьезных мер.
- 153. Тем не менее, Габон считает, что нельзя терять надежду и что начатые усилия должны быть

- продолжены, чтобы великие державы заняли позицию более тесного сотрудничества с Организацией Объединенных Наций, призванной в полной мере играть ту роль, которая ей по праву отводится в переговорах по разоружению.
- 154. Всеобщее и полное разоружение является жизненно важной необходимостью не только потому, что оно навсегда устранит все возрастающий риск глобального конфликта, но и потому, что оно высвободит огромные финансовые ресурсы, поглощаемые гонкой вооружений, ресурсы, которые смогут быть использованы для подъема мировой экономики, находящейся в настоящее время в состоянии полного краха.
- 155. Действительно, многочисленные исследования, проведенные в последнее время как Всемирным банком, так и ЮНКТАД, выявляют мрачную картину современного состояния мировой экономики. Замедление темпов экономического роста затронуло все регионы, все группы стран, независимо от уровня их развития или структуры экономики. Замедление этих темпов было особенно значительным в развивающихся странах, где сильно выросла безработица и происходит существенное и непрерывное снижение размеров национального дохода.
- 156. Мало вероятно, что состояние мировой экономики сделает возможным в ближайшие годы новый экономический подъем в развивающихся странах. Экспорт этих стран будет оставаться на низком уровне до тех пор, пока не начнется подъем в промышленно развитых странах. К тому же, ухудшаются условия обмена, что выражается в росте цен на промышленные товары и оборудование и в обесценении сырья, расстройстве международной валютной системы, вызванном отказом от фиксированных курсов валют, повышением процентных ставок, что невероятно утяжелило бремя долгов. Эти обстоятельства не вселяют оптимизма и как раз и служат причинами всеобщего экономического спада, наблюдаемого в развивающихся странах.
- 157. Промышленно развитые страны, как видно, не очень встревожены таким положением; напротив, во имя своих национальных интересов они ужесточают протекционистские меры, грубо нарушая международные нормы, и без того мало благоприятные для развивающихся стран.
- 158. Ввиду создавшейся ситуации, в ожидании перестройки мировой экономики, мы вынуждены требовать увеличения двусторонней помощи, а именно государственной помощи развитию. К тому же нужно, чтобы многосторонние учреждения проводили более гибкую политику в этой области. Было бы, например, желательно, чтобы часть ресурсов Международного валютного фонда $[MB\Phi]$, предназначенная для сотрудничества в интересах развивающихся стран, распределялась на более благоприятных условиях и чтобы Всемирный банк увеличил свои ссуды этим странам, что, очевидно, предполагает увеличение объема имеющихся в его распоряжении средств.

- 159. В моем выступлении на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи [27-е заседание] я возлагал серьезные надежды на международное совещание по сотрудничеству и развитию в Канкуне, которое, как предполагалось, должно было положить начало процессу глобальных переговоров. К сожалению, переговоры эти так и не были начаты, и миллионы людей, требующие установления нового международного экономического порядка, никак не могут понять, почему и в этом году мы не можем прийти к соглашению, которое позволило бы начать такие переговоры.
- 160. Развивающиеся страны пытаются сплотиться на региональном и субрегиональном уровне, чтобы уменьшить последствия этой временной неудачи диалога Север Юг, столь неприятной для всех нас. Так, в субрегионе по инициативе Омара Бонго, президента Габонской Республики, 11 глав государств и правительств встретились в этом году в столице Габона Либревиле и в духе выработанного в Лагосе плана действий 5 заложили основы создания экономического сообщества государств Центральной Африки организации, которая должна будет обеспечить средства расширения и улучшения обмена и экономического развития и укреплять солидарность и сотрудничество в регионе.
- 161. Эта потребность в солидарности и сотрудничестве в экономической области не менее насущна и в культурной области. Солидарность и сотрудничество жизненно необходимы в борьбе за развитие, расцвет и самоутверждение народов этих государств, глубоко осознающих свою общность. Поэтому представители государств народности банту, объединяющих около 150 млн. человек, собрались, также по инициативе президента Бонго, в Габоне, чтобы попытаться более четко определить культурные аспекты развития и изучить возможности создания международного центра культуры народов банту. План этот был одобрен Всемирной конференцией ЮНЕСКО по вопросам политики в области культуры, состоявшейся в июле этого года в Мехико.
- 162. В связи со всеми этими проблемами, всеми трудностями экономического и политического характера, о которых я говорил, вполне естественно возникает вопрос: как создать более благоприятный климат в международных отношениях и как найти решения, которые могли бы удовлетворить стремления государств и народов?
- 163. По мнению Габона, государства члены Организации Объединенных Наций должны оказывать ей более широкую и эффективную помощь, чтобы она еще действеннее служила интересам сообщества наций, была эффективным механизмом укрепления независимости и суверенитета всех государств, защиты международной безопасности и упрочения мира на планете.
- 164. Г-н ХЛАЙНГ (Бирма) (говорит по-английски): Для меня большая честь передать г-ну Холлаи от имени делегации Бирмы горячие поздравле-

- ния в связи с его единодушным избранием на этот высокий пост и заверить его в нашей поддержке и помощи при выполнении им возложенных на него обязанностей. Нам повезло, что нашим Председателем является человек такого ума и опыта, и мы уверены, что он будет руководить работой Ассамблеи с тем упорством и находчивостью, которых требуют стоящие перед нами многочисленные задачи. Мы выражаем также глубокую признательность Председателю тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи г-ну Киттани за умелое руководство заседаниями предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи и за его энергичные усилия по успешному завершению работы сессии.
- 165. Международная обстановка, в которой Ассамблея проводит свою работу, изобилует очагами напряженности и острыми мировыми проблемами. Под каким бы углом ни рассматривать существующее международное положение, совершенно очевидно, что мы сталкиваемся с серьезными нарушениями почти во всех сферах международных отношений. Признаки разлада заметны в политическом подтексте развития негативных тенденций и растущей напряженности в отношениях между великими державами; в экономическом подтексте углубляющегося мирового экономического спада, вызывающего противоречия между государствами; в расовых столкновениях и возобновлении старых исторических споров в региональных отношениях; в увеличении числа террористических актов, угрожающих человеческой жизни и международному порядку. Взятые вместе, эти неблагоприятные проявления создают потенциальную угрозу международному миру, стабильности и безопасности.
- 166. Крайняя сложность проблем, стоящих перед современным миром, отражена в разнообразии пунктов повестки дня, которые предстоит рассмотреть Генеральной Ассамблее. Некоторые из наиболее важных вопросов существуют уже многие годы, и с течением времени они приобрели еще более серьезный характер. Сегодня перед Организацией Объединенных Наций стоят куда более серьезные и трудноразрешимые задачи, чем можно было предусмотреть во время ее создания. Вытекающее из этого увеличение числа конференций, органов и учреждений также ложится тяжелым бременем на Организацию с ее ограниченными людскими и финансовыми ресурсами. Ассамблея стоит перед дилеммой: как согласовать постоянно растущий объем деятельности и предъявляемые к Организации требования с годовым бюджетом в таких размерах, с которыми все государства-члены были бы готовы согласиться и вносить соответствующие взносы.
- 167. Делегация Бирмы не намерена подробно рассматривать великое множество вопросов, стоящих перед Генеральной Ассамблеей на тридцать седьмой сессии. Мы сконцентрируем наше внимание на важнейших политических и экономических проблемах, отражающих, на наш взгляд, реальность очень сложной и опасной международной обстановки, в которой мы живем.

168. Международные усилия в области разоружения остаются свидетельством неосуществленных устремлений мирового сообщества. Парадоксально, что в то время как ширится международная кампания за разоружение, гонка вооружений достигла невиданных масштабов, увеличив и без того огромные расходы на цели разрушения. Каковы бы ни были обстоятельства, остается нерешенной жизненно важная проблема поиска путей к разоружению. В нашем понимании, существуют лишь два пути достижения разоружения: взаимное согласие или односторонние действия. Но проведение политики с позиции силы и ее ориентировка на превосходящую разрушительную мощь как на конечный решающий фактор создают психологическую преграду в отношении обоих процессов. Это действительно так, ибо если один противник решит наращивать вооружения, другой неизбежно сделает то же самое. Поэтому вооружения сами по себе лишь усугубляют страх и недоверие и становятся величайшим препятствием на пути прогресса в области разоружения и контроля над вооружениями.

169. Все сказанное приводит к мысли о том, что перспективы в отношении достижения согласия весьма неутешительны, если только не будет создана надлежащая обстановка доверия, которая породит достаточное взаимопонимание и позволит обоим сторонам пойти на требуемые уступки и компромиссы.

170. Центральной доктриной контроля над вооружениями, применяемой в настоящее время, является доктрина устойчивого ядерного сдерживания, когда каждая страна воздерживается от нападения из-за боязни взаимного уничтожения. Сдерживание дало свои результаты и до сих пор предотвращало возникновение новой мировой войны. Устойчивое сдерживание, однако, не может остановить гонку вооружений. Взаимные усилия по осуществлению сдерживания ведут к распространению ядерного оружия. Без перспективы разоружения международная напряженность и опасения не ослабевают.

171. Очевидно, что такое положение несовместимо с общим мнением о безотлагательной необходимости найти решение сложной проблемы ядерных вооружений. Если не возобладает благоразумие, то человеку, видимо, придется жить в ужасающей неизвестности относительно своего будущего. Таким образом, создавшееся положение не только не является неудовлетворительным, с ним нельзя далее мириться, поскольку человеческое общество не может долгое время выносить постоянное давление, которое оказывает на него существующее положение дел.

172. Всем совершенно ясно, что в гонке вооружений не может быть победителя. Нам представляется, что единственно разумный выход для участников этой опасной гонки — остановиться и договориться о последовательных мерах, ведущих к сокращению их ядерных арсеналов. Мы надеемся, что в целях уменьшения опасности возникновения ядерной войны, будь то в результате

ошибки в расчетах или случайности, две ведущие ядерные державы продолжат недавно возобновленные двусторонние контакты по вопросу о стратегических ядерных вооружениях и проявят достаточную политическую волю для обеспечения успеха переговоров. В настоящее время расхождения, возможно, очень велики, но никакого прогресса в области контроля над вооружениями не удастся достичь до тех пор, пока ведущие ядерные державы не договорятся о мерах в отношении стратегических вооружений.

173. Те, кто несет главную ответственность за гонку вооружений, должны как можно скорее начать столь необходимый переход от политики сдерживания к разоружению, поскольку в скором времени попытки начать этот процесс могут стать невозможными. Основным доводом в пользу этого является то, что в конечном счете только такое развитие дает надежду на продолжение жизни людей.

174. В этом году события на Ближнем Востоке трагическим образом изменились в худшую сторону. Усиление напряженности и эскалация столкновений привели к прямому военному вмешательству в Ливане. Политика и практика осуществления карательных экспедиций таких масштабов заслуживает самого сурового осуждения. Подобные действия являются вопиющим нарушением суверенитета и территориальной целостности Ливана и служат еще одним примером применения силы и злоупотребления ею. Совершенно ясно, что такие действия в корне противоречат нормам международного поведения и не могут служить хорошим предзнаменованием на будущее. Делегация Бирмы выражает в этой связи серьезное беспокойство.

175. Все, кто следит за обстановкой в Ливане, глубоко потрясены безжалостным насилием, многочисленными человеческими жертвами и страданиями, которые вызвал недавний конфликт в этой стране. Общая ситуация на Ближнем Востоке, возможно, несколько изменилась, но это не от того факта, что существует безотлагательная необходимость всеобщего урегулирования в данном регионе. Ясно и то, что перспективы установления мира на Ближнем Востоке не станут лучше до тех пор, пока не будет решен палестинский вопрос с учетом интересов всех сторон. Он лежит в основе практически всех проблем Ближнего Востока и будет тревожить совесть мирового сообщества.

176. В этой связи я хотел бы еще раз подтвердить поддержку делегацией Бирмы права на суверенитет, территориальную целостность и политическую независимость Ливана в рамках международно признанных границ и полного осуществления всех соответствующих резолюций Совета Безопасности.

177. Нам представляется, что оба вопроса — ближневосточный и палестинский — тесно взаимосвязаны. Поэтому в любых поисках политического урегулирования необходимо охватывать оба вопроса, а не заниматься решением одного, забывая о другом. Это означает, что лишь поиски всеобъемлющего решения с полным участием всех заинтере-

сованных сторон могут привести к возможности установления прочного мира на Ближнем Востоке.

178. Уже на протяжении многих лет Ассамблея пытается решить ближневосточный и палестинский вопросы. Основное препятствие урегулирования многочисленных затронутых здесь вопросов — это крайний антагонизм между участниками конфликта и отказ каждой из сторон — Израиля или палестинцев — признать право другой стороны на существование и на государственность. Это серьезно затрудняет проведение каких-либо конструктивных и плодотворных переговоров в целях поиска такого решения, которое отвечало бы интересам всех сторон и вело к установлению прочного мира на Ближнем Востоке. При существующих позициях участников конфликта — непримиримой враждебности, с одной стороны, и бурной воинственности — с другой — не видно признаков, свидетельствующих о готовности как той, так и другой стороны первой попытаться выйти из тупика. Мы считаем, что у сторон нет иного выбора кроме сосуществования. А сосуществование возможно только в том случае, если участвующие в конфликте стороны пересмотрят свои позиции.

179. Делегация Бирмы сознает всю сложность и тревожность политических вопросов Ближнего Востока. Тем не менее, мы придерживаемся той точки зрения, что этот затянувшийся конфликт может быть урегулирован не силой, а тс ько путем переговоров. Реализм требует от участников конфликта научиться ладить друг с другом, поскольку не существует иного пути к установлению более гуманных, мирных и безопасных отношений. Путь переговоров может быть долгим и трудным. Однако в мире нет такой проблемы, как бы сложна она ни была, которую при наличии политической воли нельзя было бы решить путем переговоров и без ущерба для чести каждой из сторон.

180. В начале 80-х годов внимание мирового сообщества было приковано к вопросам Кампучии и Афганистана. Неурегулированное положение в обеих странах продолжает подрывать развитие отношений добрососедства и сотрудничества в соответствующих регионах.

181. На предыдущих сессиях делегация Бирмы уже имела возможность выразить сожаление и глубокую озабоченность по поводу имевшего место в обоих случаях вооруженного вмешательства, которому, совершенно очевидно, нет оправдания и с которым нельзя мириться. Наш подход к обоим вопросам и к их решению основан на твердой и последовательной поддержке принципов Устава Организации Объединенных Наций, в котором недвусмысленно говорится об уважении суверенитета, территориальной целостности и политической независимости государств, как об основных принципах, подлежащих неукоснительному соблюдению в международных отношениях между государствами. Устав запрещает угрозу силой или ее применение в международных отношениях в любой форме как несовместимые с целями Организации Объединенных Наций. В Уставе всем государствам строго

предписывается разрешать международные споры мирными средствами и воздерживаться от любого вмешательства в дела, входящие в компетенцию любого другого государства.

Заместитель председателя г-н Бассоле (Верхняя Вольта) занимает место Председателя.

182. Делегация Бирмы считает, что только неукоснительное соблюдение этих принципов всеми государствами, как на словах, так и на деле, может сделать возможным постепенное установление и всеобщее соблюдение норм права.

183. Любое нарушение этих принципов, прямое или косвенное, под каким бы то ни было предлогом, наносит тяжкий удар надеждам человечества на мирный и справедливый международный порядок. Аналогичным образом, если когда-нибудь и где-нибудь государство, большое или малое, прибегает к военной силе в нарушение этих принципов, неизбежным результатом является серьезное ослабление и подрыв этих принципов, что влечет за собой далеко идущие последствия, вызывающие беспокойство всех стран мира.

184. Именно поэтому делегация Бирмы поддержала резолюции Генеральной Ассамблеи, призывавшие к выводу всех иностранных войск из Кампучии и Афганистана и к строгому соблюдению принципов невмешательства со стороны иностранных государств. Все эти условия необходимы для того, чтобы дать возможность народам Кампучии и Афганистана осуществить в условиях свободы свою волю и определить собственную судьбу.

185. Мы надеемся, что по мере развития внутренней и внешней обстановки в Кампучии и Афганистане руководители этих государств смогут урегулировать конфликты и найти мирный путь к политическому решению и национальному примирению.

186. Уже давно пора предоставить независимость Намибии, что предусмотрено резолюцией 435 (1978) Совета Безопасности. После того, как план Организации Объединенных Наций, содержавшийся в этой резолюции, был в принципе принят всеми участниками спора, мы надеялись, что борьба Намибии за свободу вступит в завершающую стадию. Но в последующие годы из-за непримиримой позиции Южной Африки на пути к независисости Намибии возникли новые препятствия и на смену надеждам пришло разочарование. Тем временем эскалация военных действий Южной Африки против «прифронтовых» государств еще больше усугубила безысходность и ухудшила положение в южной части Африки. Последние сообщения о продолжающихся попытках ведения переговоров свидетельствуют о некотором улучшении перспектив урегулирования намибийского вопроса. Мы надеемся, что это улучшение будет продолжаться и не будет сведено на нет, как в прошлом. До тех пор, пока не будет установлена определенная дата выполнения резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, перспектива независимости Намибии останется в высшей степени неопределенной.

187. Делегация Бирмы вновь подтверждает поддержку неотъемлемого права народа Намибии на свободу, независимость и территориальную целостность, включая Уолфиш-Бей, под руководством СВАПО. Мы надеемся на скорейшее осуществление плана Организации Объединенных Наций о предоставлении независимости Намибии.

188. Мы приветствуем принятие третьей Конференцией Организации Объединенных Наций по морскому праву Конвенции по морскому праву 6, которая устанавливает международный режим в отношении всех аспектов использования морей и океанов. В этой новой Конвенции получила полную юридическую силу значительная часть норм, уже применявшихся на практике в качестве норм обычного права. Это комплексное соглашение было заключено после девяти лет упорной работы и в высшей степени сложных переговоров, и для обеспечения его широкого признания пришлось пойти на тщательно сбалансированные и трудные компромиссы. Если окажется, что эта работа пропала даром, то морскому праву будет нанесен серьезный ущерб и уже никогда не удастся достичь общепризнанной кодификации.

189. Международные отношения в целом обостряются в результате затянувшегося кризиса в мировой экономике. Прогнозы, сделанные главными финансовыми и торговыми организациями мира, трудно назвать обнадеживающими. Они предсказывают еще большее увеличение разрыва между богатыми и бедными странами в результате замедления экономического роста, уменьшения притока финансовых средств на помощь в целях развития и спада в мировой торговле под влиянием протекционизма и валютной нестабильности. Инфляция и безработица стали вопросами, которые требуют первоочередного решения для того, чтобы вывести мир из нынешнего кризиса. Наши лучшие намерения и самые последовательные усилия окажутся тщетными, если нам не удастся преодолеть это бедствие, наносящее удар мировой экономике.

190. Последствия расстройства мировой экономики ощущаются во всех областях международной экономической жизни. Ни одна страна не застрахована от их дестабилизирующего воздействия. Влияние этих последствий на развитые страны выражается в замедленном росте, увеличивающемся дефиците платежного баланса, растущих темпах инфляции и безработицы. В попытках разрешить свои проблемы эти страны все больше ориентируются на протекционизм, сокращение дефицитов платежных балансов и ужесточение финансовой политики для обуздания инфляции. Мы надеемся, что, оздоравливая свою экономику, развитые страны постараются нанести наименьший ущерб развивающимся странам.

191. Помимо тех же самых проблем, развивающиеся страны сталкиваются с ухудшающимися условиями торговли, снижением спроса на сырье-

вые товары и растущей задолженностью, вызываемой повышающимися процентными ставками.

192. Все это свидетельствует о сложной взаимосвязи между экономическими силами, влияющими как на развитые, так и на развивающиеся страны. Напрашивается вывод, что проблемы мировой экономики и международных экономических отношений являются общими проблемами, которые требуют совместных действий как развитых, так и развивающихся стран. Ясно, что такое положение вызывает необходимость неустанных усилий по выработке основ сотрудничества. Согласование противоречивых нужд и стремлений меньшинства — развитых стран — и большинства — развивающихся стран — также потребует терпимости и доброй воли. С нашей точки зрения, иного пути нет. В современном мире экономическое развитие стало делом международного сотрудничества, а для этого необходимо сближение позиций стран, находящихся на разных стадиях развития.

193. Еще одним требованием является разрешение некоторых структурных противоречий в мировой экономике с тем, чтобы добиться установления более рациональной и справедливой экономической системы. Мы надеялись, что с началом глобальных переговоров будет выбран именно этот путь для того, чтобы подвести под отношения между развитыми и развивающимися странами новую, конструктивную основу, которая будет реалистичной, справедливой и прочной. И то, что этого не произошло, вызывает серьезное разочарование развивающегося мира. Такой процесс может начаться только тогда, когда удастся заставить все страны занять менее жесткую позицию и объединиться на основе взаимной необходимости и ответственности.

194. Делегация Бирмы считает, что конфронтация или ведение переговоров в обстановке враждебного и болезненного недоверия не могут вывести нас из тупика существующей неопределенности. Высшее искусство управлять делами государства, добрая воля, благоразумие и, прежде всего, реализм всех сторон — вот что требуется для того, чтобы проложить дорогу к глобальным переговорам. Мировые экономические проблемы носят структурный характер и поэтому могут быть решены только в рамках всей совокупности международных экономических отношений.

195. Высказывая эти замечания, мы хотим лишь подчеркнуть те черты, которые, на наш взгляд, являются наиболее характерными для существующего положения в мире и его проблем. Международные отношения в целом, несомненно, переживают глубокий кризис. Мы выражаем надежду на то, что эта сессия окажется плодотворной и сделает важный шаг, который позволит сдвинуть с мертвой точки решение многих вопросов. Выполнение этой задачи — наш долг.

196. Г-н БРАНКУ (Сан-Томе и Принсипи) (говорит по-французски): Перед этим высоким собранием делегация Демократической Республики Сан-

Томе и Принсипи не может не выразить свою глубокую озабоченность серьезными проблемами, которые омрачают всю сферу международных отношений и, будучи весьма острыми, создают угрозу безопасности народов, миру и международной солидарности.

197. Сегодня, как никогда ранее, народам, желающим жить свободно и спокойно, угрожает опасность. Они подвергаются варварским нападениям, становятся жертвами недопустимого вмешательства извне, недозволенного шантажа со стороны тех, кто видит свое призвание в том, чтобы сеять горе, боль, страдание, страх, нищету и разруху повсюду, где народы отстаивают право самим решать свою судьбу, где народы борются и умирают за свободу.

198. Қак не вспомнить в этой связи о героизме палестинского народа, о мужестве и решимости Организации освобождения Палестины [ООП] и о ее храбрых бойцах, которые, несмотря на лавину огня и железа, сумели преподнести сионизму и его союзникам хороший урок народного сопротивления.

199. Когда подобные ужасы и варварство совершаются на заре XXI века государством-захватчиком при преступном попустительстве соучастников,— это уже высшая стадия безумия. Эти злодеяния ясно показывают всему здравомыслящему человечеству опасность, которая его подстерегает и которую можно устранить лишь путем решительной совместной борьбы за идеалы и принципы, которые дороги народам, и нерушимой всеобщей солидарностью.

200. Необходимо, чтобы мировое сообщество решительно разоблачило, осудило и сорвало заговор, нацеленный на уничтожение палестинского народа. Вселяющая ужас картина трагедии Западного Бейрута и недавние массовые убийства в лагерях палестинских беженцев запечатлелись в сознании миллионов мужчин и женщин, выступающих в поддержку палестинцев и не желающих закрывать глаза на одно из самых зверских преступлений, когда-либо имевших место в истории борьбы народов за самоопределение и независимость.

201. Чем провинились палестинский народ и ООП перед сионизмом и силами империализма? Палестинский народ справедливо требует предоставления ему права иметь родину, права на создание своего государства и на освобождение захваченных силой территорий. Что же остается делать этому народу, который еще 35 лет назад согнали со своих земель и обрекли на изгнание и гибель, как не бороться за признание своих неотъемлемых прав, которые сионисты сознательно игнорируют?

202. Варварские действия Израиля в Ливане, оккупация сионистскими войсками части территории этого суверенного государства — члена Организации, систематическое применение Соединенными Штатами Америки права вето с целью воспрепятствовать единогласному осуждению этих

преступных акций и осуществлению предусмотренных Уставом санкций — все это приводит нас к выводу о том, что кое-кто злостно игнорирует международное право и практику, регулирующие отношения между государствами, чтобы надежнее защищать свои одиозные альянсы.

203. Демократическая Республика Сан-Томе и Принсипи поддерживает палестинский народ и ООП — его единственного представителя, поскольку честь, достоинство и национальная независимость и для нас являются такими ценностями, которые никто и никогда не сможет уничтожить.

204. Вторжение сионистских войск в Ливан и насильственная оккупация арабских территорий вынуждают нас говорить и о вторжении в Народную Республику Анголу и оккупации части ее территории расистскими и террористскими войсками режима апартеида — еще одного проклятия современного мира, что лишь подтверждает полное совпадение взглядов и действий Тель-Авива и Претории.

205. Увязывание независимости намибийцев, сплотившихся под знаменами СВАПО, с выводом интернационалистских кубинских сил с ангольской территории — это недопустимое вмешательство во внутренние дела независимого государства — члена Организации Объединенных Наций. С другой стороны, всем известны причины, которые побудили правительство Анголы обратиться за помощью к дружественным государствам, чтобы успешнее защитить свой суверенитет и территориальную целостность, которым угрожает присутствие большого количества войск южноафриканских расистов и террористов. Эти войска незаконно оккупируют часть территории Народной Республики Анголы, а международное сообщество, похоже, уживается и с этим вопиющим нарушением международных норм. Эта пассивность в высшей степени выгодна Южной Африке, которая совершенно безнаказанно может уничтожать мирное гражданское население, разрушать социально-экономическую инфраструктуру и продолжать свою незаконную оккупацию.

206. Вопреки общепризнанным политическим и правовым основам переговоров о независимости Намибии согласно резолюции 435 (1978), эти переговоры не двигаются с места, а в качестве предварительного условия решения намибийской проблемы выдвигаются любые, даже самые невероятные предлоги. Некоторые западные страны, имеющие экономические и стратегические интересы в Намибии, хотят помешать достижению этой территорией подлинной независимости и тому, чтобы намибийский народ, представленный СВАПО—своим единственным и законным представителем, мог наконец жить мирно, свободно и достойно.

207. В Южной Африке и Западной Сахаре, на Восточном Тиморе и в Пуэрто-Рико народы ведут героическую борьбу, чтобы покончить с апартеидом, незаконной оккупацией, колониализмом и иностранным угнетением.

- 208. Присутствие иностранных сил мешает осуществлению законных устремлений народов Кипра и Кореи.
- 209. С высоты этой трибуны делегация Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи вновь подтверждает свою неизменную поддержку народа Восточного Тимора и боевую солидарность с ним и выражает пожелание, чтобы заявления управляющей державы относительно деколонизации Восточного Тимора привели в действие предусмотренный Уставом механизм, что дало бы народу этой страны возможность самому свободно определить свое будущее.
- 210. Наша делегация выражает также твердую поддержку народов Западной Сахары, Пуэрто-Рико, Кипра и Кореи в их борьбе за защиту национального суверенитета, за самоопределение и независимость, за национальное единство и мирное воссоединение.
- 211. Широкий заговор империалистических и реакционных сил угрожает народам и правительствам Африки, Латинской Америки, Азии и других континентов. Против нас действует адская машина дестабилизации режимов, свободно избранных нашими народами, причем используются все средства: создание марионеточных движений и вооруженных бандитских группировок, засылка наемников, размещение военных баз, упорный отказ от проведения необходимых изменений в структуре и механизме международных экономических отношений, отмена инвестиционных кредитов, шантаж и многие другие. Эти действия преследуют одну цель: сохранить экономические и стратегические интересы неоколониалистов и империалистов в этих районах земного шара.
- 212. С другой стороны, между развивающимися странами разжигаются и поддерживаются пограничные вооруженные конфликты с тем, чтобы ослабить наши материальные и людские ресурсы и помешать нам использовать наши силы и солидарность для национального преобразования.
- 213. Этот широкий заговор направлен и против международных и региональных организаций. Деятельности этих организаций угрожает застой, и есть опасность полного прекращения их функционирования. Все складывается так, как будто злые силы хотят лишить народы «третьего мира» надежных форумов, где они могут разоблачать и осуждать заговоры, провокации и убийства, и умалить историческую роль этих органов, состоящую в том, чтобы защищать освободительную борьбу народов против всякого рода эксплуатации и дискриминации.
- 214. Именно потому, что Организация Объединенных Наций, ОАЕ и движение неприсоединившихся стран остаются верны своему главному предназначению, существует угроза их будущему, их способности принимать справедливые и смелые решения, которые позволяют здравомыслящему человечеству брать на себя обязательства, диктуемые солидарностью, и сообща принять брошенный вызов.

- 215. В подобной обстановке задача нового Генерального секретаря нелегка. Под высоким руководством сына «третьего мира», обладающего признанными качествами и опытом, Организация Объединенных Наций сможет отстоять международный порядок и справедливость, добиться мира и прогресса народов и будет и впредь пользоваться доверием всех народов и, в особенности, тех, чье человеческое достоинство поругано. Организация Объединенных Наций, а точнее ее Генеральная Ассамблея, не должна становиться некоей исповедальней, в которой каждый из нас посредством торжественных речей изгоняет злых духов и тем самым успокаивает свою совесть, ибо, поощряя обмен словами, не подкрепляемыми делом, Организация рискует превратиться в величественный памятник несбывшихся чаяний народов.
- 216. Наша делегация принадлежит к числу тех, кто полностью разделяет идею о том, что Организация Объединенных Наций должна и дальше служить форумом для народов, которые, объединив усилия, борются за новый международный порядок, при котором достоинство, свобода, благосостояние, мир и прогресс станут для человечества реальностью, а не утопией.
- 217. Наша делегация заверяет вас, что народ и правительство Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи внесут свой конструктивный вклад в решение этой почетной задачи.
- 218. Г-н БАРРЕ (Сомали) (говорит по-английски): От имени делегации Сомали и от себя лично я горячо поздравляю г-на Холлаи с заслуженным избранием на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Его избрание на этот высокий пост — дань уважения личным качествам г-на Холлаи, его глубоким знаниям и опыту в международных делах. Я хочу заверить его в готовности моей делегации сотрудничать с ним в предстоящие месяцы работы. Я хотел бы также воспользоваться предоставленной мне возможностью и поблагодарить г-на Киттани за мудрость и компетентность, которые он проявил, руководя заседаниями тридцать шестой сессии, и за неоценимые услуги, оказанные им Организации. Я с удовольствием хотел бы выразить признательность и Генеральному секретарю, для которого первый год на этом посту оказался особенно трудным. Он выполнял свои задачи смело, реалистично и последовательно. Своими усилиями во имя укрепления мира во всем мире и повышения авторитета Организации Объединенных Наций г-н Перес де Куэльяр показал, что он вполне справляется с возложенной на него высокой ответственностью.
- 219. Вновь собравшись для оценки сложившегося в мире положения, Генеральная Ассамблея вынуждена признать, что нет оснований для удовлетворенности состоянием международных дел. Идет ли речь о разрастании опасных региональных конфликтов или же о неспособности Организации Объединенных Наций коллективными действиями поддержать мир и безопасность, мы не видим сколь-либо обнадеживающих перспектив.

220. В отношении положения на Ближнем Востоке и Африканском Роге, в Южной Африке, Афганистане и Юго-Восточной Азии, а также в отношении недавнего конфликта вокруг Фолклендских (Мальвинских) островов Организация Объединенных Наций не смогла выполнить свою основную задачу: установление и поддержание мира. Во многих случаях народам, которые страдают от несправедливости, угнетения и иностранной кабалы и обращаются в Организацию Объединенных Наций за помощью, питая надежды на положения Устава, предлагаются только резолюции, которые остаются невыполненными. Генеральный секретарь правомерно охарактеризовал современное состояние международных дел как опасно приблизившее мир к новой анархии и серьезно подорвавшее авторитет международных и региональных межправительственных организаций.

221. Почти четыре десятилетия использования Устава в качестве основного правового документа, регулирующего международные отношения, доказали неоспоримость мудрости и действенности его положений. Однако широкие, глобальные цели Устава по-прежнему подчиняются узким национальным интересам. Мы считаем, что именно это является причиной существующего расстройства в международном праве и порядке. Надеяться на достижение действенных решений сложных политических проблем, стоящих на повестке дня Генеральной Ассамблеи, можно только при условии серьезного и откровенного отношения государствчленов к этой дилемме.

222. На Ближнем Востоке движущей силой незаконного и варварского опустошения Ливана Израилем является его отрицание прав народа Палестины. В этом районе, как нигде в мире, более всего ощущается анархия; здесь Израиль показал, что нет предела его пренебрежительному отношению к международному праву и его жестокой бесчеловечности. Не ограничиваясь отрицанием прав палестинцев, Израиль стремится к уничтожению самого палестинского народа. В попытках навязать свое собственное окончательное решение проблемы Израиль развязал против суверенного государства наглую агрессию и не испытывает никаких угрызений совести, методично разрушая города бомбардировками, убивая и калеча тысячи мирных жителей, включая женщин и детей, используя бесчеловечные фосфорные и противопехотные шариковые бомбы.

223. Недавние злодеяния в лагерях Сабра и Шатила в Западном Бейруте напомнили нам ужасы второй мировой войны. Израилю не удастся избежать ответственности за помощь и подстрекательство в подготовке преступлений против беззащитных жителей этих лагерей — преступлений, которые решительно осудило все международное сообщество. В прошлом на международных форумах Израиль утверждал, что его действия имеют особое религиозное и моральное обоснование. Неужели мы должны поверить в то, что варварское уничтожение в Ливане людей и всего ими созданного выполнялось по воле всевышнего или что тра-

гедия прошлого, не имеющая никакого отношения к Ближнему Востоку, оправдывает экспансионистский пыл и политику геноцида, проводимую Израилем?

224. Правительство Сомали надеется, что Генеральная Ассамблея безоговорочно осудит Израиль за резню в Ливане и будет решительно противостоять любым попыткам Израиля навязать Ливану новые совершившиеся факты. Она должна потребовать немедленного, полного и безоговорочного ухода Израиля из Ливана.

225. Генеральная Ассамблея должна также постоянно привлекать внимание международной общественности к наглой аннексии Израилем арабских территорий, включая Священный город Иерусалим. Необходимо подтвердить, что статус города, священного для мусульман, христиан и, в равной мере, для евреев, не может определяться в одностороннем порядке. Суровому осуждению должны подвергнуться также рост преследований на Западном берегу и в секторе Газа и демонстративная эскалация незаконной политики создания поселений.

226. Неспособность Совета Безопасности принять в прошлом эффективные меры против Израиля за нарушения им международного права безусловно побудила правительство Израиля считать, что оно может безнаказанно попирать любую международную конвенцию, совершать любые акты агрессии или злодеяния. Уже давно пора вывести Израиль из этого заблуждения. Не подлежит никакому сомнению, что Израиль нарушил мир на Ближнем Востоке и тем самым создал угрозу миру и безопасности во всем мире. Его категорический отказ от всех предложений, которые могли бы послужить основой для переговоров, свидетельствует о том, что он отвергает мир и намерен продолжать любой ценой свою политику экспансионизма. Мы считаем, что для поддержания своего авторитета и своей роли в решении мировых проблем Совет Безопасности должен быть готов предпринять решительные действия, включая введение санкций, с целью положить конец опасному и безответственному курсу Израиля.

227. Мы живем в беспокойное время, и трагический конфликт между Ираком и Исламской Республикой Иран является, к сожалению, еще одним тому свидетельством. Мое правительство искренне надеется, что предпринимаемые с помощью посредников усилия приведут к успешному решению трудной и сложной задачи по урегулированию конфликта, который дестабилизирует положение в районе Залива. Сомали присоединяется к призыву других государств-членов немедленно положить конец военным действиям и начать переговоры с целью восстановления мира и дружественных отношений в этом регионе.

228. Проблемы юга Африки всегда затрагивали основополагающие принципы Устава и на протяжении многих лет представляли собой растущую

угрозу региональному и международному миру и безопасности. Эти проблемы сохраняют свою остроту, несмотря на то, что борьба против расистской и колониальной политики Южной Африки вступила в свою завершающую стадию.

229. К сожалению, режим Претории продолжает пользоваться политической, экономической и военной поддержкой своих основных торговых партнеров, что побуждает его усиливать расовый гнет в Южной Африке, сохранять незаконное присутствие в Намибии и пытаться установить свое господство в регионе юга Африки путем военной агрессии, политического нажима и экономических диверсий. Поэтому Генеральная Ассамблея должна вновь обратиться к мировому сообществу с призывом неустанно прилагать все усилия, с тем чтобы покончить с апартеидом и предоставить Организации Объединенных Наций возможность выполнить возложенную на нее ответственность в деле достижения независимости Намибии.

230. В самой Южной Африке наблюдается растущее ужесточение расистской политики апартеида по мере того, как освободительная борьба становится все более успешной и набирает силу. Законность этой борьбы имеет исключительно важное значение. Многолетняя история восстаний народов против тирании и колониального гнета знает немало примеров, когда революционные войны были вызваны куда менее вескими причинами, нежели унизительная бесчеловечность апартеида.

231. Освободительные движения как в самой Южной Африке, так и за ее пределами заслуживают самой решительной моральной, материальной и политической поддержки в борьбе за восстановление человеческого достоинства и неотъемлемого права большинства населения. Правящее же меньшинство Южной Африки необходимо подвергнуть бойкоту и изоляции до тех пор, пока оно не будет готово принять меры по созданию справедливого общества.

232. Что касается Намибии, то здесь обращает на себя особое внимание незаконный характер присутствия Южной Африки в этой территории, статус которой был определен Международным Судом и Советом Безопасности в резолюции 435 (1978) и является единственной приемлемой основой для урегулирования. Уже четыре года Южная Африка чинит препятствия на пути к установлению независимости Намибии. Международное сообщество не может больше мириться с тем, что Южная Африка отказывается проявить добрую волю, продолжает угнетать народ Намибии и ведет бесчеловечную войну против его освободительного движения под руководством СВАПО.

233. Мое правительство искренне надеется, что имеющий место оптимизм относительно возможности урегулирования намибийской проблемы является оправданным. Однако, учитывая поведение Южной Африки в прошлом, мы считаем, что Генеральной Ассамблее следует напомнить пяти западным державам об их обязательстве содейство-

вать скорейшему предоставлению независимости Намибии. Мы убеждены, что и по вопросу о Намибии, и по какому-либо другому вопросу, касающемуся юга Африки, вряд ли можно будет добиться значительного прогресса, пока Южной Африке не станет ясно, что, если она будет продолжать свою непримиримую, агрессивную и бесчеловечную политику, против нее будут неминуемо применены всеобъемлющие экономические санкции.

234. Тревожным проявлением растущего использования средства грубой силы в качестве внешней политики является продолжающаяся оккупация Советским Союзом Афганистана, небольшого неприсоединившегося государства, и его попытки подавить сопротивление гордого и храброго афганского народа. Эта сверхдержава, которая проповедует в Организации Объединенных Наций доктрину неприменения силы в международных отношениях, сама несет ответственность за гибель тысяч невинных людей от рук ее захватнической армии, за развал афганской экономики и за образование одной из самых крупных в мире армий беженцев.

235. Лишним свидетельством безжалостного характера этой войны является использование Афганистана в качестве полигона для испытаний различных видов химического оружия, которое международное сообщество уже давно осудило как бесчеловечное. Генеральная Ассамблея должна постоянно напоминать мировому сообществу о бедственном положении Афганистана и неукоснительно придерживаться своих резолюций и резолюций Совета Безопасности, которые призывают к безоговорочному выводу всех иностранных войск из этой страны.

236. Присутствие иностранных войск в Демократической Кампучии является еще одним примером того, как в результате иностранного господства попирается национальная независимость. И здесь вооруженная агрессия и чужеземное правление привели к созданию трагической проблемы беженцев, постоянной напряженности и конфликту. Мое правительство надеется, что усилия членов Ассоциации государств Юго-Восточной Азии и других государств по обеспечению восстановления законности и национальной независимости в Демократической Кампучии увенчаются успехом и что конструктивные предложения, выдвинутые на недавней Международной конференции по вопросу о Кампучии, окажутся полезными. Политическое урегулирование, несомненно, имело бы большое значение для мира и стабильности во всем регионе Юго-Восточной Азии.

237. После принятия Генеральной Ассамблеей резолюции 2832 (XXVI) по Индийскому океану серьезным препятствием на пути осуществления Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира стало военное вмешательство Советского Союза в дела стран данного региона и в существующие между ними локальные конфликты. Более того, в результате усиления военно-морского присутствия Советского Союза на базах, предоставленных ему некоторыми государствами, наблюда-

ется постоянный процесс подрыва стабильности и безопасности стран данного региона. Такое опасное развитие событий привело к обострению конфронтации и военного соперничества между великими державами в районе Индийского океана. Поэтому крайне важно, чтобы государства-члены подтвердили свою приверженность принципам, изложенным в резолюции 2832 (XXVI), и положениям Заключительного документа Совещания прибрежных и материковых государств бассейна Индийского океана 7.

- 238. Выражая поддержку этим принципам и положениям, делегация Сомали подчеркивает особую важность ликвидации всех иностранных баз и вывода всех иностранных войск, включая марионеточные армии, из региона, а также обязательства региональных государств решать споры между собой мирным путем на основе принципов Устава Организации Объединенных Наций.
- 239. Положение на Африканском Роге, в нашем регионе, по-прежнему характеризуется напряженностью и конфликтами, что вызвано не территориальными или пограничными спорами, как пытается убедить в этом международную общественность пропаганда Эфиопии, а прежде всего тем, что колониальный режим Эфиопии отказывает угнетенным народам Западного Сомали и Эритреи в праве на самоопределение. Важность этого права подчеркнута в пункте 2 статьи 1 Устава, которая обязывает Организацию Объединенных Наций развивать дружественные отношения между нациями на основе уважения принципа равноправия и самоопределения народов.
- 240. Серьезные региональные и международные последствия, вызванные отказом в этих правах, продолжают обострять положение в районе Африканского Рога. Бегство сотен тысяч людей от преследований и угнетения в поисках убежища в Сомали и других соседних странах принесло много человеческих страданий, возложило непосильное бремя на страны, принявшие беженцев, и попрежнему остается причиной бедственного положения, требующего оказания им со стороны международного сообщества гуманитарной помощи.
- 241. В том, что касается проблем, связанных с колониальной политикой Эфиопии, мое правительство решительно выступает за предоставление народам Западного Сомали и Эритреи прав, гарантированных резолюциями 1514 (XV) и 1541 (XV) Генеральной Ассамблеи. Если бы европейские колониальные державы противостояли освободительной борьбе в Африке, используя такие же аргументы, которые выдвигает сейчас Эфиопия для обоснования своей оккупации Западного Сомали, то, пожалуй, очень немногие из угнетаемых народов смогли бы воспользоваться положениями резолюций 1514 (XV) и 1541 (XV).
- 242. Важно, чтобы мировое сообщество поняло, что до 1890 года, пока император Эфиопии Менелик не присоединился к европейским державам в их борьбе за раздел Африки, народ Западного Сомали жил независимо и самостоятельно решал

- свои дела. Огаден был захвачен с помощью грубой силы в ходе амбициозной попытки Менелика расширить границы эфиопской империи от Хартума до озера Ньянза.
- 243. К сожалению, колониальным державам было выгодно поощрять территориальные притязания Менелика, и в присущей империализму манере были заключены незаконные договоры, передающие эфиопской империи территорию Сомали, причем народ Западного Сомали даже не знал об этом. Но особое удивление вызывает тот факт, что предполагаемой основой для передачи территории Сомали являлся ряд договоров между колониальными державами и сомалийскими вождями, в которых предусматривались гарантии того, что народу Сомали будет предоставлена защита со стороны этих держав, а его территория не может быть передана какой-либо другой державе.
- 244. Следует отметить, что до окончания второй мировой войны, а в некоторых случаях и до 1955 года, Эфиопия не могла осуществлять суверенитет над территорией, которая явно выходила за рамки ее традиционного политического, культурного и этнического влияния. Во время итало-абиссинской войны 1935—1936 годов Западное Сомали было оккупировано Италией. Вскоре после этого англичане завоевали бывшее Итальянское Сомали и Западное Сомали, и вместе с уже захваченными британским колониализмом территориями практически все Сомали было объединено под властью одной колониальной державы. В 1942 году Англия восстановила суверенитет Эфиопии в пределах той территории страны, которую она захватила во время войны у Италии, однако сохранила управление над Западным Сомали. К сожалению, британское правительство вновь предало жителей этой территории и вопреки их воле в 1948 и 1955 годах управление над ними передало Эфиопии.
- 245. Я позволил себе перечислить эти исторические факты не только для того, чтобы напомнить о них представителям на Генеральной Ассамблее, но и с целью подчеркнуть тот факт, что территория Западного Сомали ничем не отличается от других территорий, затронутых после второй мировой войны процессом деколонизации в порядке признания закрепленного в Уставе всеобщего принципа права народов на самоопределение и национальную независимость. Отрицание этого права эфиопской империей и лежит в основе конфликта на Африканском Роге.
- 246. Как я уже отметил, колониальный гнет Эфиопии привел к появлению миллионов беженцев. Только в Сомали 700 тыс. человек живут в лагерях, и почти такое же количество разбросано по всей территории страны. Если проблема Западного Сомали не будет решена на основе осуществления его народом права на самоопределение, беженцы не смогут вернуться в свои дома в условиях безопасности и уважения их достоинства, и есть все основания полагать, что их присутствие в Сомали и в других странах Африканского Рога будет не только представлять серьезную угрозу миру и без-

опасности в этом регионе, но и примет постоянный характер, что приведет к необходимости оказания чрезвычайной помощи со стороны международного сообщества в течение длительного времени. Опасная обстановка, уже сложившаяся на Африканском Роге в связи с колониальной политикой угнетения и геноцида, которую проводит Эфиопия, ее отказ признать право на самоопределение народа Западного Сомали, а также угнетенных народов — эритрейцев, оромийцев и тиграи, живущих в составе эфиопской империи, еще более усугубилась в результате ее прямого вторжения на территорию Сомалийской Демократической Республики, которое продолжается с 1 июля этого

247. Представителям, несомненно, известно, что мое правительство направило несколько сообщений государствам — членам Организации Объединенных Наций по поводу этого вторжения, а также подробно изложило характер и масштабы этой неспровоцированной агрессии, в ходе которой используются танки, бронемашины, дальнобойная артиллерия и истребительная авиация, поставляемые Эфиопии в больших количествах одной великой державой. Хорошо вооруженным мотопехотным бригадам Эфиопии при поддержке иностранных войск удалось перейти границу, установленную де-факто, в одном месте даже вглубь до 32 километров, в попытке перерезать важную дорогу, связывающую южные и северные районы Сомалийской Демократической Республики, с тем чтобы прервать сообщение по этой основной артерии нашей страны. Были захвачены город Галдогоб и деревня Бламбалле, а Галькайо, центр района Мудуг, неоднократно подвергался нападениям самолетов «МИГ-23».

248. Осуществляя свое право на самооборону в соответствии со статьей 51 Устава, Сомали приняла меры по пресечению этой попытки нарушить ее суверенитет и территориальную целостность и продолжает отражать новые нападения на ее территорию. Вызывает сожаление тот факт, что обе стороны понесли тяжелые потери в живой силе, а тем районам моей страны, которые подверглись нападению, был причинен значительный материальный ущерб.

249. Эфиопия пытается распространять измышления о том, что ее вооруженные силы не принимали участия в этом неприкрытом акте агрессии против территории Сомали. Однако показания перебежчиков и военнопленных, а также захваченные документы на русском и амхарском языках не оставляют и тени сомнения в том, что именно эфиопская армия осуществила это крупномасштабное нападение на Сомали.

250. Применение такой техники, как танки «Т-55», самолеты «МИГ-23», бронетранспортеры и тяжелая артиллерия, в большинстве своем новой и снабженной советскими инструкциями, датированными 1982 годом, а также имеющей военные обозначения эфиопской армии, является неоспоримым доказательством прямого участия Эфиопии в этом вторжении.

251. Весьма показателен тот факт, что основная военно-воздушная база Эфиопии в Годе на территории оккупированного Огадена, откуда эфиопские самолеты совершали налеты на население Сомали и несли ему смерть, является тем самым аэропортом, о финансировании и реконструкции которого в качестве, как утверждалось, центра для гуманной деятельности в этом районе режим Эфиопии просил Организацию Объединенных Наций через посредство доклада Генерального секретаря от 12 сентября 1980 года 8.

252. Несмотря на наглые попытки Эфиопии отрицать свою причастность к нападению на мою страну, международное сообщество подвергло суровому осуждению ее действия. Так, например, 69-я межпарламентская конференция, которая была проведена в сентябре в Риме, решительно осудила вторжение Эфиопии и призвала, среди прочего, к немедленному, полному и безоговорочному выводу всех иностранных войск с территории Сомалийской Демократической Республики [см. А/37/578, приложение]. Двенадцатое общеарабское совещание на высшем уровне, которое состоялось в сентябре в Фесе, также решительно осудило нападение Эфиопии и призвало к уважению суверенитета и территориальной целостности Сомали.

253. Народ Сомали един в своей решимости противостоять эфиопской агрессии, и вооруженные силы Сомали будут по-прежнему отражать любые нападения на нашу страну. Однако мы не хотим, чтобы Африканский Рог превратился в очаг постоянной угрозы миру и безопасности как в этом регионе, так и во всем мире. Поэтому международное сообщество должно заставить Эфиопию вывести свои войска с территории Сомали и воздерживаться от совершения новых актов агрессии против нашей страны. Со своей стороны мы всегда готовы к сотрудничеству в поисках эффективного политического урегулирования проблем нашего региона. Ясно одно: эти проблемы нельзя решить путем проведения политики угнетения и преднамеренной агрессии. Мира и стабильности можно достичь только путем исправления исторических несправедливостей, а также признания и уважения законных национальных устремлений.

254. Правительство Сомали глубоко разочаровано тем, что на второй специальной сессии по разоружению не удалось разработать всеобъемлющую программу разоружения. Мы выражаем также сожаление в связи с продолжающейся гонкой ядерных вооружений, возникновением препятствий на переговорах по заключению договора о запрещении его испытаний, отсутствием прогресса в деле выработки конвенции о запрещении применения химического оружия.

255. Поэтому очевидно, что ядерные державы и важные в военном отношении государства должны удвоить свои усилия для того, чтобы осуществить на практике задачи, поставленные на десятой специальной сессии.

256. Для того, чтобы ядерные державы смогли вырваться из этого порочного круга взаимного недоверия, в который они попали, и устранить угрозу ядерного уничтожения, которая нависла над миром, необходимы новые, смелые инициативы и еще большая государственная мудрость. В этой связи начало переговоров между Соединенными Штатами и Советским Союзом о сокращении стратегических вооружений, а также возросшая заинтересованность и широкое участие общественности в решении вопросов разоружения вселяют определенный оптимизм.

257. Тезис о том, что гонка ядерных вооружений и поиски новых видов оружия массового уничтожения угрожают существованию человечества, повторяется настолько часто, что эта вполне реальная угроза может утратить свою убедительную силу, способную сдвинуть с места процесс ядерного разоружения. Нельзя более отрицать или игнорировать тот факт, что ежегодные астрономические суммы, расходуемые на ядерное и усовершенствованное обычное оружие, способствуют росту мировой инфляции и препятствуют установлению более справедливого международного экономического порядка.

258. Безусловно, мировая инфляция сказывается на всех странах, однако ее воздействие на развивающиеся страны особенно пагубно. Если в развитых странах инфляция характеризуется сокращением потребления предметов роскоши, то в наименее развитых странах она часто ведет к лишению предметов первой необходимости. Для наименее развитых стран, многие из которых, как и Сомали, страдают от стихийных и искусственно созданных бедствий, проблемы огромной задолженности, вызванной инфляцией, ухудшением условий торговли и уменьшением объема помощи на цели развития, достигли катастрофических масштабов.

259. Не вызывает сомнения тот факт, что повсюду, за исключением нескольких относительно процветающих развитых стран, цели развития, к достижению которых стремятся члены Организации Объединенных Наций, никогда не были настолько далеки от осуществления, как в настоящий момент, когда мы уже вступили в третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций.

260. Мое правительство наряду с другими обращается к развитым странам с призывом содействовать началу глобальных переговоров — первого шага, который может придать новый импульс процессу осуществления намеченных целей развития. Все увеличивающийся разрыв между богатыми и бедными странами не может служить интересам мира и прогресса. Мы надеемся на понимание того, что существовавшая в прошлом система экономических отношений не может в полной мере удовлетворять потребности взаимозависимого мира, что так остро необходимые сегодня мир и стабильность неотделимы от экономического роста и что, наконец, все только выиграют, если более бедным странам будет оказана помощь в освоении

их ресурсов и они достигнут такого уровня, при котором сами смогут содействовать процветанию мировой экономики.

261. В заключение я хотел бы отметить, что, хотя имеются обоснованные причины для глубокой озабоченности в связи с неспособностью Организации Объединенных Наций решать международные политические проблемы, вину следует возлагать не на Организацию и ее Устав, а прежде всего на тех, кто игнорирует, не выполняет и не уважает обязанности ее члена и кто готов поддерживать этот всемирный орган только тогда, когда его решения отвечают их интересам. Как указал в своем докладе Генеральный секретарь, в деле мирного разрешения споров мы еще не испытываем чувства принадлежности к единому международному сообществу. И все же я верю, что это чувство удается развить благодаря самым разнообразным достижениям Организации Объединенных Наций в социальной, экономической и гуманитарной областях.

262. Как видно из повестки дня, круг вопросов, ответственность за решение которых взяло на себя мировое сообщество под эгидой Организации Объединенных Наций, весьма обширен — от морского дна до космического пространства. Узы взаимоотношений и ответственности, установившиеся в областях, в меньшей степени связанных с политикой, не так легко разорвать. В конце концов Организация Объединенных Наций является единственным в своем роде центром международной дипломатии, с которым человечество связывает все свои надежды на мир.

263. Г-н ДОНТСОП (Объединенная Республика Камерун) (говорит по-французски): Прежде всего я хотел бы поздравить г-на Председателя с единодушным избранием его на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Этим мы отдаем должное его выдающимся человеческим качествам и дипломатическому опыту, а также его стране, Венгерской Народной Республике, позитивный вклад которой в работу Организации хорошо известен. Я рад заверить его в готовности моей делегации сотрудничать в выполнении возложенной на него трудной, но благородной задачи по руководству нашей работой в период, когда в международных отношениях наблюдается дезорганизация, нестабильность и насилие. Я пользуюсь возможностью, чтобы отдать должное также его выдающемуся предшественнику на этом посту, представителю Ирака г-ну Киттани, за компетентность и последовательность, проявленные им при выполнении возложенных на него важных функций на тридцать шестой сессии и специальных сессиях Генеральной Ассамблеи, которые проходили в этом году. Я хотел бы, наконец, выразить признательность Генеральному секретарю за ту ясность, смелость и компетентность, которые он проявляет, выполняя уже почти в течение года ответственные функции, возложенные на него Организацией. Яркое подтверждение этому мы находим в его докладе о работе Организации, где ставится жизненно важный для всего международного сообщества вопрос — вопрос о будущем Организации Объединенных Наций.

264. Бесспорно, падение авторитета Организации за последние несколько лет стало поводом серьезного беспокойства для международного сообщества. И действительно, никогда еще международное сообщество не испытывало чувства такой безысходности. Принципами Устава Организации Объединенных Наций, без соблюдения которых невозможно существование мирного, гармоничного и сбалансированного международного порядка, постоянно пренебрегают. При разрешении споров им часто предпочитают угрозу силой или применение силы. Возобновление «холодной войны», гегемонистское соперничество великих держав, преследование своекорыстных интересов государствамичленами — все это свидетельствует о том, что решение проблем, стоящих перед международным сообществом, пытаются найти в основном вне Организации Объединенных Наций.

265. И не потому ли великие державы зачастую используют Организацию только как арену идеологического противоборства в целях пропаганды или для оправдания своих действий, лишь бы возобладала их точка зрения? И не потому ли они беззастенчиво блокируют деятельность Совета Безопасности, злоупотребляя правом вето? А ведь это право предоставлено им, чтобы охранять общее бесценное благо, каковым являются международный мир и безопасность, а не прикрывать кого-то от санкций Организации, которые она вынуждена применять в отношении грубых нарушений принципов Устава.

266. И разве не может не вызвать беспокойство то положение, при котором деятельность специализированных учреждений, созданных в благородных целях содействия общему и гармоничному развитию наших стран, поставлено в тяжелую зависимость от не очень-то щедрых взносов государствчленов, в частности самых богатых из них?

267. Делегация Камеруна, страны, бывшей подопечной территорией Организации Объединенных Наций, считает, что каковы бы ни были взгляды на роль Организации Объединенных Наций, последняя, вне всякого сомнения, должна быть единственным инструментом поддержания международного мира и безопасности, незаменимым механизмом проведения переговоров и выразителем воли человечества.

268. Вот почему мы неизменно выражаем сожаление по поводу застоя в деятельности Организации Объединенных Наций и ослабления ее авторитета как органа разрешения международных споров в современной сложной и напряженной обстановке, когда она должна была пользоваться таким авторитетом, который соответствовал бы масштабам и сложности острейших проблем современности.

269. К сожалению, включение в повестку дня тридцать седьмой сессии многочисленных вопросов, которые мировое сообщество пытается решить уже многие десятилетия, свидетельствует о дальней-

шем ослаблении Организации. Среди этих вопросов следует, прежде всего, назвать проблему разоружения. Проблема эта тревожила все государства еще задолго до создания Организации Объединенных Наций, и в настоящее время приобрела новую остроту в связи с глубоким беспокойством по поводу нависшей над человечеством угрозы ядерной катастрофы.

270. Несмотря на многолетние переговоры, многочисленные рекомендации Генеральной Ассамблеи и бурные протесты общественности, обстановка по-прежнему остается взрывоопасной ввиду того, что великие державы увеличили свои военные расходы и продолжают производство все более совершенного и все более смертоносного оружия.

271. На второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, которая состоялась в июне этого года в Нью-Йорке, не был даже выработан согласованный текст наподобие того, который был принят в 1978 году на первой специальной сессии по разоружению. Единственным ее результатом было предоставление нескольких стипендий на исследования в области разоружения. Это как нельзя лучше доказывает, что великие державы и их враждующие между собой военные блоки, оспаривающие мировое господство, пока что не намерены начать диалог по существу, ведущий прямо к всеобщему и полному разоружепредусматриваемому в многочисленных резолюциях Организации Объединенных Наций.

272. Проблема Ближнего Востока, которой мы занимаемся с 1947 года, приобретает все более трагичный характер, что не может не возмущать и не беспокоить международное сообщество, особенно если учесть вторжение в Ливан 6 июня этого года. Мы решительно осуждаем расправу над женщинами, детьми и стариками, учиненную в палестинских лагерях Западного Бейрута. Приходится сожалеть, что резолюции и решения Совета Безопасности по вопросу о Ближнем Востоке, в особенности по вопросу о Палестине, остались только на бумаге.

273. Как мы всегда заявляли, решение палестинской проблемы является основой всеобъемлющего, прочного и справедливого урегулирования на Ближнем Востоке. Это означает, что Израиль, который, как и другие государства региона, имеет право на мирное существование в рамках безопасных и признанных границ, должен уйти со всех оккупированных с 1967 года арабских территорий, включая Иерусалим, и признать неотъемлемые права палестинского народа, представленного Организацией освобождения Палестины, в частности право на национальный очаг в арабской Палестине.

274. Давно пора, чтобы напряженные усилия, предпринимаемые в настоящее время с целью положить конец затянувшейся трагедии, происходящей на Ближнем Востоке, осуществлялись с учетом этих основных положений: иначе в этом особенно взрывоопасном регионе будет по-прежнему

существовать угроза миру и безопасности, которая может привести к всемирной катастрофе.

275. Намибийский кризис и гнусная политика апартеида, проводимая южноафриканским расистским режимом, -- вот два типичных примера ситуации, непрерывно ухудшавшейся на протяжении более 30 лет, которая является наглым вызовом международному сообществу. Несмотря на применявшиеся в соответствии с Уставом различные меры, направленные на то, чтобы положить конец подобному ненормальному и заслуживающему всяческого осуждения положению, Южная Африка не отступила ни на шаг, хотя и сделала множество заявлений и неоднократно пыталась создать видимость участия в переговорах, чтобы показать, что она, якобы, готова сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в решении этих вопросов.

276. Хотя вопрос о Намибии, который мы рассматривали еще на первой сессии Ассамблеи в 1946 году, и представляет собой проблему деколонизации, к тому же настолько ясно очерченную, что это исключает какое-либо двойное толкование, он и сегодня, 36 лет спустя, фигурирует в нашей повестке дня.

277. Однако следует напомнить, что терпеливые и неустанные усилия международного сообщества позволили, наконец, добиться широкого консенсуса в отношении решения этой проблемы в рамках резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, консенсуса, к которому присоединилась и сама Южная Африка. Хотя эта резолюция по-прежнему служит основой любого мирного урегулирования, призванного обеспечить подлинную независимость Намибии, разного рода задержки и резкая смена настроений, к которым уже приучила нас Южная Африка, заставляют нас усомниться в наличии у расистского меньшинства Претории твердого желания выпустить эту международную территорию из своих рук.

278. Так же обстоит дело и с бесчеловечной политикой апартеида, единодушно осужденной Генеральной Ассамблеей как преступление против человечества, а Советом Безопасности — как угроза международному миру и безопасности. Несмотря на то, что Южная Африка поставлена вне закона и изолирована от международного сообщества, она так и не стала объектом применения санкций, предусмотренных главой VII Устава, и усиливает свой репрессивный аппарат, нацеленный против черного большинства, которое по-прежнему лишено элементарных человеческих прав.

279. Преступное упорство расистского режима Претории может быть объяснено лишь широким пособничеством некоторых держав, даже в самой Организации, что дает ему возможность безнаказанно совершать акты агрессии против соседних африканских государств. Мы осуждаем эти действия, они создают и поддерживают на юге Африки опасную атмосферу нестабильности и напряженности. Мы подтверждаем нашу солидар-

ность с намибийским народом в борьбе за восстановление независимости и всех прав под эгидой СВАПО — его единственного подлинного представителя, а также со всеми «прифронтовыми» африканскими государствами, которые идут на тяжелые жертвы, чтобы обеспечить свободу и достоинство негритянского населения юга Африки.

280. Мы все помним многие ясные и четкие резолюции и решения Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности по другим важным, еще не решенным вопросам, которые являются факторами нестабильности, напряженности и беспорядка, влияющими на международный климат.

281. Таковым, в частности, является вопрос о Кипре. В этой связи мы неоднократно требовали вывода иностранных войск из этой страны в качестве основы для урегулирования проблемы и подтверждали необходимость уважения территориальной целостности, единства и статуса неприсоединения этого государства. Уже давно пора выполнить принятые по этому вопросу резолюции.

282. Касаясь Кампучии, следует вновь подчеркнуть, что решение этого вопроса может быть только политическим, причем без какого-либо иностранного вмешательства. Мы вновь подтверждаем, что только кампучийский народ имеет право свободно определять свою судьбу и осуществлять выбор в политической, экономической и социальной областях. Следует сделать все, чтобы способствовать достижению этих целей.

283. Так же обстоит дело и с Афганистаном. Положение в этой стране по-прежнему чревато угрозой для мира и стабильности во всем регионе Юго-Западной Азии. По нашему мнению, и здесь вывод иностранных войск, полное уважение независимости, суверенитета, территориальной целостности и статуса неприсоединившейся страны служат необходимой основой для решения этого вопроса.

284. Мы серьезно обеспокоены тревожным обострением всех этих проблем, которые приковывают к себе пристальное внимание международного сообщества.

285. Трудности, которые мешают Организации Объединенных Наций играть решающую роль в поддержании международного мира и безопасности, не дают ей возможности эффективно решать еще один круг вопросов, определяемый ее высокой миссией, а именно обеспечивать международное сотрудничество при решении международных проблем экономического и социального характера. В этом отношении наглядным примером является задержка с началом проведения глобальных переговоров, предусмотренных в резолюции 34/138 Генеральной Ассамблеи.

286. Несмотря на очень важные уступки, на которые пошли представители Группы 77, и политическую волю, проявленную ими на протяжении всего времени, в течение которого проводились консультации по данному вопросу в ходе тридцать шестой сессии, эта резолюция так и остается невы-

полненной из-за несговорчивости ряда промышленно развитых стран. Подобное препятствие может оказать лишь дестабилизирующее и негативное воздействие на и без того уязвимую экономику развивающихся стран, поскольку некоторые основные цели Международной стратегии развития Организации Объединенных Наций на третье Десятилетие развития, такие, как увеличение государственной помощи развитию или мобилизации ресурсов в пользу наименее развитых стран, видимо, не смогут быть достигнуты в предусмотренные сроки.

287. Тем не менее, итоги третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву наглядно показывают, что в порыве вновь обретенной солидарности и при твердой политической воле возможно достижение результатов, которые отвечают основным интересам всех государств и способствуют повышению престижа Организации. В самом деле, после восьми лет напряженной, интенсивной работы переговоры по морскому праву закончились этим летом принятием новой конвенции, охватывающей все аспекты морского права. Однако нельзя не сожалеть о колебаниях ряда стран в отношении присоединения к этой конвенции. Мы обращаемся к ним с настойчивым призывом присоединиться к консенсусу.

288. Положение в мировой экономике, характеризуемое преобладанием кризисных явлений, ростом безработицы, всеобщей инфляцией и валютной нестабильностью,— еще одна причина нашей глубокой обеспокоенности. Подобное положение затрагивает все сферы деятельности всех стран и в наибольшей степени стран «третьего мира», которые, как об этом свидетельствуют доклады всех специализированных учреждений, в частности Всемирного банка и Международного валютного фонда, являются главными жертвами кризиса.

289. Действительно, положение в развивающихся странах и, в особенности, в наименее развитых среди них становится все более критическим. Происходит постоянный рост дефицита их платежных балансов в связи с непрекращающимся ухудшением условий торговли и повышением процентных ставок, тогда как займы на рынке капитала, к которым все чаще прибегают эти страны, а также отчисления из собственных резервов в целях покрытия этого дефицита увеличивают их внешнюю задолженность и уменьшают возможности развития.

290. По мнению моей делегации, этот кризис можно разрешить лишь на основе выполнения согласованных мер, предусмотренных в общем соглашении в рамках нового международного экономического порядка.

291. Мы совершим ошибку, если будем упорствовать, уклоняясь от совместного подхода к разрешению этой проблемы. Было бы напрасным делом попрежнему прибегать к мерам индивидуальной защиты, к политике ограничений, о чем свидетельствуют усиление протекционизма и некоторые ме-

ры, главным образом в валютной политике. Вся мировая экономика фактически подходит к очень опасному участку пути, на котором, если учесть все сопутствующие социально-политические проблемы, под угрозой оказывается само существование молодых государств.

292. Ответственность за подобное положение дел ложится, главным образом, на развитые страны, не все из которых, как представляется, убеждены, что преодоление нынешнего экономического кризиса потребует и в дальнейшем общих усилий всех стран мира и что попытки его урегулирования на национальном уровне в конце концов не могут быть ни чем иным, как временными полумерами конъюнктурного характера. При таком подходе намеренно игнорируется реальная экономическая взаимозависимость всех государств, чье хозяйство входит в систему мировой экономики, а ведь наличие такой взаимозависимости уже столько раз подтверждалось опытом.

293. С точки зрения Камеруна, неоднократно подтверждавшейся руководителем нашего государства, начало глобальных переговоров в рамках Организации Объединенных Наций бесспорно представляет собой в настоящий момент наилучший способ обеспечения развития между государствами экономических отношений на справедливой основе. Трудности в мировой экономике могут быть преодолены только в условиях сотрудничества, согласования усилий и диалога между правительствами и народами всех стран. Это предполагает демократичную систему экономических связей и добрую волю к справедливому переустройству отношений между развитыми государствами и странами «третьего мира» на основе всемирной солидарности.

294. Организация Объединенных Наций была создана для защиты некоторых идеалов и принципов, позволяющих гарантировать международный мир и безопасность, обеспечивать прогресс и всеобщее развитие государств-членов путем соблюдения кодекса поведения, содержание которого четко определено Уставом. В этих целях государства — основатели Организации, принявшие Устав, формально обязали нас проявлять терпимость, жить в мире в духе добрососедства, отказаться от применения силы при разрешении споров и использовать международные организации с целью способствовать экономическому и социальному прогрессу всех народов.

295. Лишь одно поколение отделяет нас от торжественного провозглашения этого обязательства. В свете некоторых недопустимых и прискорбных инцидентов, о которых мы только что говорили, мы ощущаем, что почти забыли об этих добровольно принятых обязательствах. Расхождение между идеалами Устава, под которым государства-члены поставили свои подписи, и реальным поведением государств лежит в основе кризиса Организации, которая, вряд ли есть необходимость напоминать это, является не чем иным, как зеркалом, в котором отражается наше общество.

296. Рост рядов Организации Объединенных Наций за счет молодых государств, что укрепляет ее универсальный характер, означает, что все государства-члены подтверждают свою преданность Организации, чтобы позволить ей наиболее эффективно играть свою роль. Эта универсальность, которая узаконивает права большинства, должна быть фундаментом международной законности. Но мы, скорее, ощущаем, что подобное развитие событий вызывает у великих держав непонятное разочарование, так что Организация по сути дела остается в стороне от решения основных проблем, которые затрагивают судьбу всех народов мира. Мы, конечно, признаем особую ответственность этих держав за состояние международных отношений. Но в мире, где прогресс науки и техники усилил взаимозависимость между странами, мы постоянно повторяем: ни одно государство или группа государств, сколь бы могущественными они ни были, не смогут собственными силами разрешить проблемы человечества.

297. Поэтому крайне необходимо возродить те чувства, которыми мы руководствовались в момент создания Организации. Стоит ли говорить о том, что мы решительно поддерживаем разумное предложение Генерального секретаря о созыве сессии Совета Безопасности на самом высоком уровне, чтобы найти пути и средства возвратить этому важнейшему органу всю эффективность и авторитет, необходимые для выполнения особой миссии, которая возложена на него Уставом.

298. Мы признательны Генеральному секретарю за то, что он самым недвусмысленным образом поставил вопрос о целесообразности сохранения Организации Объединенных Наций. Действительно, вопрос заключается в том, чтобы определить, что мы, государства-члены, намерены делать: намерены ли мы обречь нашу Организацию на естественную смерть, чтобы ее постигла участь Лиги Наций, или же мы готовы вдохнуть в нее жизнь, подчинив свое поведение принципам и идеалам Устава?

299. Для Камеруна ответ ясен. Более десяти лет назад г-н Амаду Ахиджо заявил с этой трибуны:

«Общность человеческих судеб представляется в настоящее время более конструктивной и более очевидной, чем когда-либо. Впервые в истории человечество превратилось в сообщество людей, осознающих самих себя. Впервые человек располагает такими средствами, благодаря которым он может стать подлинным хозяином своей судьбы, побороть нищету и разрушить царство насилия.

Разве утопично требовать от Организации Объединенных Наций, которая — мы еще раз это повторяем — способствует воплощению наших надежд на лучшее будущее, чтобы она использовала все возможные средства для превращения нашей эпохи, которая является свидетелем зарождения всемирной цивилизации, в начало братства людей на земле?» 9.

300. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Представители Марокко и Эфиопии попросили слова в порядке осуществления права на ответ. Позволю себе напомнить представителям, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи выступления в порядке осуществления права на ответ ограничены десятью минутами.

301. Г-н БЕНХИМА (Марокко) (говорит по-французски): В своем выступлении на 16-м заседании представитель Анголы, затронув вопрос о Западной Сахаре, преднамеренно внес в него неясность и двусмысленность. Его заявление по данному вопросу изобилует ложью и противоречиями. В нем обойдены молчанием объективные данные по этому вопросу, решение которого, к сожалению, затруднено постыдными действиями ничтожной группы государств, не осуществивших своих амбициозных надежд.

302. Делегация Марокко этому не особенно удивлена, поскольку одним из активных участников комедии, устроенной в феврале этого года в Аддис-Абебе вопреки хартии ОАЕ и решениям, принятым на Конференции ОАЕ в Найроби и подписанным также правительством Анголы, был министр иностранных дел этой страны.

303. Представителю Анголы прекрасно известно, что заговор в Аддис-Абебе был решительно осужден подавляющим большинством африканских государств, поскольку он представляет собой явное нарушение законности. Этот заговор не только не достиг цели, к которой стремились его организаторы, но и вверг ОАЕ в серьезный кризис, который угрожает самому существованию этой организации.

304. Приходится сожалеть, что Ангола, которая на протяжении долгих лет своей борьбы пользовалась поддержкой ОАЕ, оказалась вовлеченной в опасную авантюру. Сегодня есть и ее доля вины в том, что ОАЕ охвачена кризисом, который расшатывает устои африканского единства.

305. Королевство Марокко устами министра иностранных дел изложило свою позицию по данному вопросу и вновь подтвердило готовность выполнять взятые на себя обязательства в условиях восстановленной законности и в соответствии с резолюцией восемнадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ 10.

306. ОАЕ решительно отказалась от признания так называемой Сахарской Республики, которая, кстати говоря, не отвечает никаким критериям, определяющим государство. Нам непонятно, каким образом министр иностранных дел Анголы может предлагать Марокко начать переговоры с государством, которое существует лишь в его мечтах.

307. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (говорит по-английски): Перед вами, сэр, выдающимся сыном Африки, представителем Верхней Вольты, занимающим сейчас пост Председателя Ассамблеи, а также перед лицом моих многочисленных африканских братьев и других дипломатов со всего мира, чьи

знания в области истории не вызывают никаких сомнений, мне нет необходимости опровергать ту версию истории Эфиопии, которую предложил министр иностранных дел Джама Барре. Министр иностранных дел Сомали имел честь изучать историю в университете Болоньи. Однако то, что он преподнес Ассамблее,— не история, а ее жалкое подобие, какая-то невероятная мешанина, состряпанная в Могадишо.

- 308. Режимы, приходящие на смену друг другу в Сомали, проявляют поразительную изворотливость в проведении политики, направленной на увеличение своей территории и расширение ее за счет своих соседей. В прошлом они то выдвигали территориальные притязания, а затем прибегали к попыткам осуществить их на практике, используя при необходимости силу оружия, то невинно призывали применить принцип самоопределения в отношении отдельных частей суверенных государств.
- 309. Сегодня министр иностранных дел Сомали решил прибегнуть ко второму варианту. Вполне понятно, что у него не было другого выбора, поскольку сомалийская агрессия 1977 года закончилась полным провалом.
- 310. Но мне хотелось бы сообщить ему, что благородный принцип самоопределения никогда еще не служил целям расчленения суверенного государства для удовлетворения амбиций Сомали. А режим угнетения, который отдает части своей территории под империалистические базы, не вправе требовать самоопределения свободных народов других стран.
- 311. Министру иностранных дел Сомали необходимо раз и навсегда запомнить, что Эфиопия полна решимости сохранить свое историческое единство и что Сомали следовало бы уважать коренные принципы и основополагающие документы Организации Объединенных Наций, в силу которых в 1960 году Сомали и стало независимым государством, а также основные решения по вопросу о границах африканских стран.
- 312. Суть выступления министра иностранных дел Сомали перед Ассамблеей сводится к следующему: в своей основе оно представляет собой старательную попытку отвлечь внимание от той ситуации, в которой сейчас оказалась Сомали. Никакая фальсификация и искажение действительности не в состоянии скрыть факт народного восстания, которое выстояло в борьбе и успешно отражает все попытки, организуемые с целью его уничтожения. Сложившееся в Сомали положение дел свидетельствует о том, что там идет гражданская война.
- 313. Поэтому делегация Эфиопии категорически отвергает лживые обвинения, выдвигаемые властями Могадишо с целью переложить на Эфиопию ответственность за все свои внутренние проблемы. Более того, эта обреченная на провал пропагандистская кампания, основанная на фальсификации и искажении фактов, является не чем иным, как чудовищной ложью, состряпанной режимом, чьи

происки, способность пойти на обман, вероломство и шантаж уже хорошо известны.

- 314. Так же хорошо известна и конструктивная политика Эфиопии, политика сотрудничества и добрососедства, а также взятые на себя Эфиопией обязательства уважать суверенитет и территориальную целостность всех соседних государств, включая Сомали.
- 315. Даже в 1978 году, когда Эфиопия стала жертвой неспровоцированной агрессии со стороны Сомали, ее силы обороны не перешли границу страны и не стали преследовать захватчиков, хотя они имели полное и законное право на это в целях самообороны.
- 316. Эфиопия считает, что конфликт внутри Сомали является ее сугубо внутренним делом. Когда глава сомалийского государства объявил в октябре 1980 года чрезвычайное положение, он заявил:

«Принимая во внимание факты грабежа, воровства, фаворитизма, племенного протекционизма, расхищения средств и вымогательства, а также учитывая все разговоры и слухи, распространяемые среди сомалийского народа, разбазаривание национального богатства, коррупцию, ложь, племенной протекционизм и другие пороки, я объявляю чрезвычайное положение».

Так заявил президент Сомали.

317. Именно это признание своего президента и пытался подвергнуть сомнению в своем выступлении министр иностранных дел Сомали. Но это признание подтверждается и недавней публикацией в «Нью-Йорк таймс», которую нельзя упрекнуть в недружественном отношении к Сомали. В статье говорилось:

«Коррупция стала неотъемлемой частью жизни в Сомали. Родственный и племенной протекционизм достиг невиданных масштабов. Почти все ключевые посты заняты кланом президента или его родственниками. Более 60 процентов офицеров являются членами клана. Еще большее беспокойство вызывает тот факт, что тысячи представителей интеллигенции заключены в тюрьмы. В прошлом году 30 молодых специалистов были схвачены и брошены в тюрьму по обвинению в «подрывной деятельности». Их преступление состояло лишь в том, что они самостоятельно наводили чистоту и порядок в давно заброшенных и грязных больницах и школах. Сейчас их содержат в одиночном заключении и подвергают пыткам».

- 318. Совершенно очевидно, что Эфиопию нельзя обвинить в причастности к этому. Эфиопия также не несет ответственности за выступления, стихийные восстания и массовые демонстрации граждан Сомали против режима в этой стране, а также во множих других районах мира.
- 319. Нас нельзя обвинить в совершении агрессии против соседнего народа, которому мы желаем

только свободы, справедливости, мира и благополучия.

320. Поэтому министру следует уделить внимание этим проблемам и обращаться к тем, кто имеет к ним непосредственное отношение. Борцы против режима Могадишо уже заявили о себе и взяли на себя всю ответственность за выступления против, как они заявляют,

«самой тиранической, продажной, деспотичной клановой олигархии за всю долгую историю Сомали; правительства из 78 родственников, родных и двоюродных братьев, племянников и родственников по браку, где 98 процентов важных постов занято представителями клана Мерехан, составляющего лишь 2 процента от общей численности населения Сомали; режима, при котором принадлежность к клану через брак или другие связи является единственным требованием при назначении на высокий пост».

Затрагивая этот вопрос более конкретно, газета «Гардиан» от 15 июля 1982 года писала, что Национальное движение Сомали и Демократический фронт освобождения Сомали

«усилились... за счет перебежчиков из сомалийской армии, среди которых много опытных офицеров, имеющих высокие звания и хорошо знающих местность, число и расположение частей, которые сохраняют верность г-ну Барре».

В этой связи глава сомалийского государства выступил перед прессой 16 июля 1982 года и заявил,

«законы должны применяться на основе справедливости, а преступники должны наказываться в соответствии с законами».

- 321. Таково положение дел. Это заявление президента уже само по себе является признанием внутренней природы конфликта. Те люди, которых глава сомалийского государства назвал «преступниками»,— мареханцы, миджуртены, исса, гадабурси и другие угнетенные национальности Сомали взялись за оружие, чтобы освободиться от тирании, угнетения и эксплуатации клановой олигархии, которая постоянно ссылается на угрозу извне с целью получить военное снаряжение и финансовую помощь, позволяющие ей удержаться у власти.
- 322. Мы также видим, что режим Могадишо не одинок в своих измышлениях. После того, как главный клиент использовал выдуманную агрессию в качестве предлога для ускорения поставок ему военного снаряжения, другие зависящие от такой помощи государства присоединились к необоснованным обвинениям в адрес Эфиопии.
- 323. В своих выступлениях в ходе общих прений представители Кувейта, Иордании и других арабских стран сочли возможным обсуждать вопрос, который находится исключительно в рамках внутренней юрисдикции Эфиопии. Поскольку Эфиопия

не вмешивается во внутренние дела других государств, мы считаем, что им также следовало бы воздержаться от вмешательства в наши внутренние дела.

324. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я хотел бы обратить внимание представителя Эфиопии на то, что его выступление длится более десяти минут, предусмотренных для выступлений в осуществление права на ответ. Я вновь даю ему слово, но прошу быть кратким.

325. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (говорит по-английски): Я буду краток, г-н Председатель.

- 326. Учитывая тот факт, что всем этим государствам не удалось навести порядок в своем собственном доме и что они не имеют ни малейшего представления о самых элементарных вещах, их озабоченность судьбой народов Африканского Рога нельзя считать искренней. Подтверждением тому служит их постыдное колебание, граничащее с молчаливым согласием на жестокое уничтожение своих братьев палестинского народа, в чем воочию мог убедиться весь мир.
- 327. Эту непрошенную и шитую белыми нитками «озабоченность» можно приписать только их стратегическим, хотя и вряд ли осуществимым целям дестабилизации революционных правительств региона. В этой связи весьма примечательным является тот факт, что все эти три страны управляются деспотическими режимами, которым не по нраву революционные преобразования в мире, а тем более в прилежащем регионе.
- 328. Г-н АДАН (Сомали) (говорит по-английски): В своем полном ненависти выступлении представитель Эфиопии крайне пренебрежительно отозвался о нашем министре и об университете, в котором он учился. Хотелось бы знать, учился ли он сам в каком-нибудь университете. Кроме того, его выступление, где он обрушился с нападками на наше правительство, вовсе не являлось ответом на замечания, сделанные ранее моим министром; тщательная подготовка его потребовала определенного времени. Его нельзя рассматривать как выступление в осуществление права на ответ. Но представитель режима красного террора эфиопской империи не имеет никакого права обвинять мое правительство в совершении тех действий, которые он здесь перечислил. У нас еще будет время подробно ответить на его обвинения.
- 329. Истина заключается в том, что Эфиопия обрушивается с нападками на мое правительство и вторгается на территорию Сомалийской Демократической Республики. Все мировое сообщество знает об этом. Наш министр уже отметил, что 69-я Межпарламентская конференция, на которой широко представлены страны мира и которая проходила недавно в Риме, решительно осудила вторжение Эфиопии в Сомали и призвала к немедленному и безоговорочному выводу всех иностранных войск с территории моей страны.
- 330. Вот на что следовало бы обратить внимание представителю Эфиопии. Ему не следовало было

использовать нападки на мою страну и попытки уйти от обсуждаемого вопроса для того, чтобы скрыть факт вторжения в Сомали. Мой министр сказал, что хорошо вооруженные мотопехотные бригады Эфиопии при поддержке иностранных войск перешли установленную де-факто границу, в одном месте даже углубились на расстояние до 32 километров, где они продолжают оставаться, в попытке перерезать важную дорогу, связывающую южные и северные районы Сомалийской Демократической Республики, с тем чтобы прервать сообщение по этой основной артерии нашей страны. Он также сообщил, что запротоколированные показания перебежчиков и военнопленных, а также захваченные документы на русском и амхарском языках не оставляют и тени сомнения в том, что именно эфиопская армия осуществила это крупномасштабное нападение на мою страну. Применение такой техники, как танки «Т-55», самолеты «МИГ-23», бронетранспортеры и тяжелая артиллерия, в большинстве своем новой и снабженной советскими инструкциями, датированными 1981 или даже 1982 годом, а также имеющей военные обозначения эфиопской армии, является неоспоримым доказательством прямого участия Эфиопии в этом вторжении.

- 331. Вот как Эфиопия, представитель которой теперь заявляет, что его правительство уважает территориальную целостность других стран, поступила с моей страной.
- 332. Двенадцатое общеарабское совещание на высшем уровне в Фесе всего месяц назад также осудило Эфиопию и призвало ее вывести свои войска с сомалийской территории.
- 333. Таков вопрос, которым Ассамблея должна заняться; Эфиопия нарушила международный мир и безопасность, и никакие выпады против Сомали и обвинения ее в смертных грехах не могут изменить этого. Остается фактом то, что войска Эфиопии находятся сейчас на территории Сомали. Они захватили город Гальдогоб и деревню Бламбалле и до сих пор не ушли оттуда. Мы готовы предоставить возможность увидеть это всякому, кто хотел бы убедиться на месте в этих фактах. Вот на что следует обратить внимание представителю Эфиопии.
- 334. Эфиопия является агрессором, и Ассамблея должна прямо заявить об этом.
- 335. Представитель Эфиопии тщательно подготовил свое выступление. Ясно, что он не отвечал на заявление министра моей страны, а прибыл сюда с готовым заявлением, и я оставляю за собой право ответить на это заявление,
- 336. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (говорит по-французски): Я снова даю слово представителю Эфиопии, и напоминаю ему, что у него есть всего пять минут, для того чтобы сделать свое второе заявление в порядке осуществления права на ответ.
- 337. Г-н ДЕРЕССА (Эфиопия) (говорит по-английски): Пытаясь дать ответ сразу трем странам,

- которые выступили с нападками на мою страну на нынешней сессии, я надеялся сэкономить время Ассамблеи.
- 338. Что касается возмутительных замечаний, только что высказанных представителем Сомали, то я хотел бы сказать следующее.
- 339. Лишь как проявление крайнего цинизма можно расценить то, что режим Могадишо взял на себя смелость обвинить Эфиопию в осуществлении агрессии против Сомали. Моя делегация вновь отвергает эти беспочвенные заявления. Беспринципный режим, относящийся с пренебрежением к нормам международного поведения, регулирующим межгосударственные отношения, не имеет никакого права читать наставления о суверенитете, мире и международной безопасности.
- 340. Нельзя принимать всерьез голословные утверждения одиозного режима, который всего лишь четыре года назад привел в боевую готовность регулярные войска, насчитывающие 23 тыс. солдат, милицию в составе 15,5 тыс. человек, 250 танков, 70 боевых самолетов и 300 бронетранспортеров для совершения неспровоцированной агрессии против Эфиопии, прикрываясь при этом смехотворной выдумкой о невмешательстве. Мы, несомненно, имеем здесь дело с очередным просчетом этого режима.
- 341. Я повторяю: Эфиопия не создавала никакой армии, не посылала никакие войска, не вторгалась ни в чью страну и не оккупировала ничьей территории.
- 342. Суть дела состоит в том, что весь народ Сомали борется против продажного и обанкротившегося режима президента Сиада Барре. Посеяв вражду между жителями различных районов, различными родами и племенами, режим явно потерял доверие своего народа. Следуя безрассудной политике ведения многочисленных авантюристических войн против соседних стран с целью проведения в жизнь своей несбыточной мечты о территориальной экспансии, режим стал сегодня объектом народного гнева.
- 343. В Сомали царит полный беспорядок: развал в экономике, отсутствие порядка в управлении страной, мятежи в армии и все это на фоне замешательства и всеобщего хаоса, вызванного отчаянием.
- 344. Положение дел в Сомали, вне всякого сомнения, сходно с состоянием гражданской войны, и многострадальный народ этой страны решительно поднялся на вооруженную борьбу с несправедливостью, беспорядком и жестокой политикой агрессии против соседних стран и народов.
- 345. Таково реальное положение дел в Сомали, над которым Эфиопия не имеет никакого контроля и которое изо всех сил старается скрыть представитель Сомали.

346. Г-н АДАН (Сомали) (говорит по-английски): Совершенно ясно, что представитель Эфиопии снова зачитал часть текста своего хорошо подготовленного заявления, которое было предназначено для данного заседания, и нельзя считать, что его выступление было сделано в порядке осуществления права на ответ. В данный момент я не буду отвечать на его заявление. Я уже сказал, что в свое время у меня будет возможность заняться этим заявлением и ответить на него по пунк-

347. Я могу только сказать, что представитель имперского государства Эфиопия, режима, который уничтожил высокочтимого императора Хайле Селассие и трех бывших президентов Эфиопии и учинил зверскую расправу над сотнями тысяч людей в ходе кампании, которую он сам назвал «красным террором», не может ввести в заблуждение Ассамблею.

348. Нет и тени сомнения в том, что Эфиопия совершила агрессию против Сомали, которая продолжается и по сей день. Она оккупирует несколько сомалийских деревень и городов, и в достоверности этого может убедиться все международное сообщество.

349. Я уже говорил, что Сомали готова разрешить любой организации и каждому, кто пожелает удостовериться в этом факте, изучить положение дел на месте. Нет никакого смысла отрицать здесь,

на Ассамблее, существование подобных вещей. Давайте направим комиссию, чтобы она разобралась, что там происходит. Представитель Эфиопии не вправе издеваться над интеллектуальным уровнем международного сообщества. Я уже сказал, что Межпарламентский союз, в котором широко представлено все международное сообщество, а также Лига арабских государств резко осудили агрессию Эфиопии. Таковы факты.

Заседание закрывается в 19 час. 15 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

- 1 Договор о Панамском канале и Договор о постоянном нейтралитете и режиме Панамского канала, подписанные в Вашингтоне 7 сентября 1977 года. см. Рапата Canal Treaties: Message from President of the United States (Washington, D.C., US Government Printing Office, 1977), pp. 3—38.

 ² United Nations, Treaty Series, vol. 21, No. 324.

³ Cm. A/10044.

United Nations, Treaty Series, vol. 634, No. 9063. Лагосский план действий по осуществлению Монровийской стратегии экономического развития Африки. См. А/S-

11/14, приложение I.

⁶ Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII, документ A/CONF.62/122.

См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Дополнение № 45 и исправление, пункт 33.

См. А/35/360 и Согг.1—3, приложение.

9 См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 1780-е заседание, пункты 31 и 32.
¹⁰ См. А/36/534, приложение II.